



# Генеральная Ассамблея

Шестьдесят третья сессия

## Первый комитет

### 2-е заседание

Понедельник, 6 октября 2008 года, 10 ч. 00 м.  
Нью-Йорк

Официальные отчеты

*Председатель:* г-н Марко Антонио Суасо ..... (Гондурас)

*Заседание открывается в 10 ч. 20 м.*

#### Вступительные заявления

**Председатель** (*говорит по-испански*): Сегодня утром в соответствии со своей программой работы и расписанием Первый комитет начнет общие прения по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности. Прежде чем мы приступим к своей работе, я хотел бы сделать краткое заявление по вопросам, которые мы затронем в этой области.

Во-первых, позвольте мне сказать, что для меня большая честь руководить работой этого важного Комитета на шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Я признателен за вотум доверия, выраженный мне и моей стране, Гондурасу, и благодарю Группу стран Латинской Америки и Карибского бассейна за ее поддержку моей кандидатуры. Я заверяю членов Комитета в том, что я приложу всю свою энергию и умение для обеспечения успешного завершения нашей работы. Ради достижения этой цели я искренне призываю к сотрудничеству и пониманию в предстоящие недели.

Я хотел бы также поблагодарить Секретариат за его поддержку, а также Управление по вопросам разоружения под руководством его Высокого представителя г-на Сержиу Дуарти, который работает с нами в составе Бюро.

Более 20 лет прошло с тех пор, когда была впервые проведена Международная конференция по разоружению и развитию. Однако перед нами по-прежнему стоят серьезные задачи в области разоружения и развития. Следует напомнить, что в Декларации тысячелетия не содержится ни одного пункта, посвященного разоружению. Можно считать, что разоружение является недостающим звеном в этом весьма важном документе Организации Объединенных Наций.

Сегодня огромные средства расходуются на производство и совершенствование вооружений, в то время как для достижения целей в области развития, провозглашенных в Декларации тысячелетия, по-прежнему не хватает крайне важных инвестиций. В августе Всемирный банк сообщил, что 1,5 миллиарда человек живут меньше, чем на 1,25 долл. США в день. Эта цифра превышает первоначальные оценки. Она свидетельствует о том, что при нынешних темпах искоренения нищеты в 2015 году примерно 1 миллиард человек будет по-прежнему жить меньше чем на 1,25 долл. США в день.

Международный институт по исследованию проблем мира в Стокгольме отмечает в своем ежегодном докладе, что происходит рост как мировых военных расходов, так и торговли оружием. В 2007 году мировые военные расходы превысили 1,3 трлн. долл. США, в то время как объем продаж

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



100 ведущих мировых компаний достиг 315 млрд. долл. США в 2006 году, а международная торговля оружием возросла в том же году на 7 процентов.

Разоружаемся ли мы? Вот в чем состоит вопрос. Полагают, что до сих пор существует свыше 26 000 единиц ядерного оружия и большинство людей считает их опасными. Многие выражают серьезную озабоченность в связи с угрозой распространения этого оружия, в том числе, что особенно опасно в наше время, среди негосударственных субъектов. Отсутствие конкретного плана достижения ядерного разоружения побуждает многих задаться вопросом о том, будет ли оно когда-либо достигнуто. Вне всяких сомнений подобная ситуация не оставляет надежд на прогресс в области разоружения и нераспространения.

В названии нашего Комитета, члены которого представляют свои государства, термин «разоружение» увязан с термином «международная безопасность», подчеркивая тот факт, что прогресс в области разоружения не является самоцелью, а скорее средством укрепления международного мира и безопасности. Говоря словами Генерального секретаря, разоружение является глобальным общественным благом. Первый комитет должен быть не просто местом, где мы высказываем свои национальные точки зрения, а общей для всех государств платформой для изучения возможностей взаимного сотрудничества в деле укрепления мира и международной безопасности.

Я убежден, что мы можем вместе продвигаться вперед в этом вопросе. Мы должны сохранить тот позитивный дух, который сложился в нашем Комитете, тщательно подходя к обсуждению и рассмотрению стоящих перед нами вопросов существа и принимая резолюции, которые бы способствовали укреплению консенсуса, особенно в отношении ядерного оружия.

В этих целях мы наметили ряд групповых обсуждений в ходе наших тематических прений, на которых мы заслушаем экспертов и представителей гражданского общества, а также представителей межправительственных организаций в области контроля над вооружениями. Важно отметить также, что мы заслушаем Высокого представителя по вопросам разоружения.

Изучаемые нашим Комитетом вопросы относятся к числу наиболее сложных в Организации Объединенных Наций. Я надеюсь, что мы будем работать на общее благо. Я хотел бы также обратиться с призывом к проявлению гибкости в позициях делегаций и в то же время к твердому отстаиванию общих многосторонних интересов. Я надеюсь, что данная сессия будет весьма продуктивной.

Сейчас я предоставлю слово Высокому представителю по вопросам разоружения г-ну Сержиу Дуарти, который расскажет нам о нынешних тенденциях в этой области.

**Г-н Дуарти** (Высокий представитель по вопросам разоружения) (*говорит по-английски*): Я приветствую эту возможность выступить перед членами этого Комитета и с удовольствием поздравляю Вас, г-н Председатель, с тем, что Вы назначены руководить нашей работой. Я также хотел бы приветствовать членов Бюро и заверить всех в полной поддержке Управления по вопросам разоружения в ходе предстоящей работы.

В этом году исполняется тридцатая годовщина первой специальной сессии, посвященной разоружению, которая определила мандат этого Комитета. Хотя эта специальная сессия не обсуждала проблему терроризма, нижеследующий пункт из принятой на ней Декларации затрагивает многие из проблем безопасности, с которыми мы все еще сталкиваемся сегодня:

«Ныне, как никогда ранее, человечество стоит перед лицом угрозы самоуничтожения в результате продолжающегося состязания в деле накопления в огромных масштабах самых разрушительных из когда-либо производившихся вооружений. Уже имеющегося оружия более чем достаточно, чтобы уничтожить жизнь на Земле. Неэффективность усилий, направленных на то, чтобы приостановить и обратить вспять гонку вооружений, особенно ядерных, увеличивает опасность распространения ядерного оружия. И все же гонка вооружений продолжается. Военные бюджеты постоянно увеличиваются и поглощают огромные людские и материальные ресурсы. Рост вооружений, особенно ядерных, отнюдь не содействует укреплению международной безопасности, а наоборот, ослабляет ее. Огромные запасы и гигантское наращивание вооружений

и вооруженных сил, а также состязание в деле качественного совершенствования всех видов оружия, на что отвлекаются научные ресурсы и технические достижения, несут неизмеримую угрозу миру. Такое положение отражает существующую международную напряженность и одновременно усугубляет ее, обостряет конфликты в различных районах мира, препятствует процессу разрядки, усиливает разногласия между противостоящими военными союзами, ставит под угрозу безопасность всех государств, увеличивает чувства неуверенности среди всех государств, в том числе государств, не обладающих ядерным оружием, и усиливает опасность ядерной войны». (резолюция S-10/2, пункт 11)

Тогда, как и сейчас, наибольшие проблемы были связаны с оружием массового уничтожения, особенно ядерным оружием, которое создает угрозу за счет существующих арсеналов и их распространения. Сохраняются тысячи единиц такого оружия, и не существует никаких оперативных планов в отношении разоружения. Количество государств, обладающих ядерным оружием, возросло. Сохраняется озабоченность относительно ядерной деятельности в Иране и Корейской Народно-Демократической Республике. Существует также угроза ядерного терроризма.

В то же время есть некоторые основания для осторожного оптимизма. Хотя в большинстве выступлений на пленарных заседаниях Генеральной Ассамблеи, к сожалению, совсем не затрагивались вопросы разоружения, значительное число выступивших из числа представителей гражданского общества или бывших государственных деятелей определили другие аспекты обеспечения прогресса в сопутствующих областях. Эти вопросы также ставятся в рамках внутренней политики государств. Закрытие некоторых полигонов для испытаний ядерного оружия, сохранение моратория на ядерные испытания, заявления относительно сокращения развернутых ядерных вооружений и изучение средств проверки ядерного разоружения являются шагами, которые следует приветствовать. Однако требуются еще более активные усилия, включая заметные сокращения ядерных арсеналов, более глубокое осмысление уже принятых мер, оперативные планы в области разоружения, вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных

испытаний (ДВЗЯИ) и переговоры по договору о прекращении производства расщепляющегося материала.

В то же время Конвенция по химическому оружию и Конвенция по биологическому оружию (КБО) приближаются к универсальному членскому составу и укреплению глобального запрета на такие вооружения. В прошлом году новая Группа имплементационной поддержки сформировала основной секретариат для проведения совещаний по КБО, который обслуживал Совещание государств-участников в 2007 году и совещания экспертов в 2007 и 2008 годах.

В том что касается резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности, правительства во всех странах мира предпринимают усилия в целях совершенствования национальных мер в целях обеспечения того, чтобы оружие массового уничтожения (ОМУ) не попало в руки негосударственных субъектов или новых государств. По просьбе государств-членов и при их поддержке Управление Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения (УВРООН) организовало ряд практикумов в целях содействия ее полному осуществлению.

Несмотря на то, что прошел еще один год без сколько-нибудь заметного прогресса в деле разработки многосторонних правовых норм в отношении ракет, я с удовлетворением отмечаю, что Группа правительственных экспертов, занимающаяся этим вопросом, смогла принять в этом году доклад, который, как я надеюсь, приведет к дополнительным шагам в данном направлении.

Мировое сообщество должно сообщать стремиться к ядерному нераспространению и разоружению, но не менее важной задачей в создании структур международного мира и безопасности для будущего является решение проблем, связанных с ОМУ и обычными вооружениями. Главное состоит в том, чтобы не превращать одну форму контроля в предварительное условие для других, а скорее, стремиться к достижению обеих целей. Мы не должны забывать о том, что обычные вооружения повсеместно приводят к огромным человеческим жертвам. Озабоченность в связи с их пагубными последствиями побудила к принятию многочисленных международных инициатив, нацеленных прежде всего на регулирование торговли таким оружием, повышение транспарентности при передаче воору-

жений, сдерживание незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями и запрещение некоторых видов оружия. Недавно предпринятые многосторонние усилия в плане возможного заключения договора о торговле оружием стали отражением озабоченности, неоднократно высказываемой Генеральным секретарем в связи с сохраняющейся проблемой отсутствия четкой нормативно-правовой основы в этой области. Совершенно очевидно, что прогресс во всех этих областях давно незрел.

В том что касается стрелкового оружия, проводимое раз в два года совещание государств по осуществлению Программы действий Организации Объединенных Наций добилось минувшим летом положительных результатов благодаря коллективной подготовке и отлаженному процессу работы. Если государства примут решение о том, что совещания, продолжительностью в одну неделю достаточно, комплексная подготовка и регулирование таких совещаний станет еще более важным делом. Для оказания содействия в деле осуществления Программы действий УВРООН ввело в действие Систему поддержки осуществления на базе Интернета, которую я рекомендую всем делегациям в качестве основного информационного средства многостороннего контроля за стрелковым оружием. Мое Управление также приступило к формированию основ для проведения региональных совещаний по осуществлению в течение следующего года. Я полагаю, что для этих мероприятий будет изыскано внебюджетное финансирование.

Проблема стрелкового оружия является одним из аспектов более широкой проблемы вооруженного насилия. Для ее решения требуются средства, выходящие за узкие рамки контроля над вооружениями, так как она касается широкого круга вопросов, включая торговлю, здравоохранение, развитие, права человека, наркотики и терроризм. Подобный подход нашел отражение в положительно воспринятом докладе Генерального секретаря Совету Безопасности по вопросу о стрелковом оружии (S/2008/258).

Необходимо также уделять больше внимания проблемам, возникающим вследствие накопления избыточных запасов обычных боеприпасов. Мы наблюдаем трагические последствия безудержных потоков боеприпасов, которые частично поступают из плохо охраняемых складов. Мы являемся свидетелем

взрывов находящихся на хранении боеприпасов, зачастую в городских районах, в результате чего страдают тысячи людей. Крайне необходимо более эффективное регулирование запасов, и подготовленный в этом году доклад Группы правительственных экспертов содержит полезные рекомендации по этому вопросу.

Предпринимаются также международные усилия по борьбе с ужасными последствиями применения кассетных боеприпасов для гражданского населения. В декабре представители более 100 стран соберутся в Осло для подписания Конвенции по кассетным боеприпасам, которая станет важной вехой в деле разработки глобальных норм в этой области. Организация Объединенных Наций будет делать все возможное для поддержки этих благородных целей, что, как я надеюсь, послужит стимулом для усилий государств — участников Конвенции о конкретных видах обычного оружия (КОО) в их усилиях по рассмотрению вопросов, связанных с пагубными последствиями применения кассетных боеприпасов для гражданских лиц.

Кроме того, мы не должны забывать о сообщениях относительно роста военных расходов и передачи вооружений. Именно в этой области Организации Объединенных Наций есть, что предложить. Я имею в виду прежде всего Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций и Систему стандартизированной отчетности о военных расходах, обзор которых будет проведен в предстоящие годы. Я хотел бы приветствовать те государства, которые предоставляют данные для этих двух полезных ресурсов, и призвать других следовать их примеру. В эпоху роста передачи вооружений и военных расходов подобные механизмы становятся как никогда важными.

Хотя при подготовке Заключительного документа первой специальной сессии, посвященной разоружению, была отмечена важность политической воли государств, в нем также подчеркивалось, что надлежащий международный механизм может сыграть важную роль в области разоружения. Первый комитет играет решающую роль в деле выработки, формирования и поддержания многосторонних норм в этой области. В определенном смысле он является своего рода барометром политического климата в нашем современном мире и тех проблем, с которыми все мы столкнемся завтра.

Другие барометры механизма разоружения Организации Объединенных Наций явно подают тревожные сигналы. Комиссия по разоружению завершила свой трехгодичный цикл, не достигнув каких-либо договоренностей по своей повестке дня. Конференция по разоружению, единственный многосторонний форум для ведения переговоров по разоружению, вновь не смогла приступить к работе по существу, несмотря на беспрецедентно высокий уровень участия государств-членов и совместные усилия ее шести председателей.

Я хотел бы положительно отметить усилия всех тех, кто стремится найти общие позиции в рамках механизма разоружения Организации Объединенных Наций. Их неспособность добиться успеха связана скорее с извечной проблемой политической воли, чем с какими-либо изъянами, присущими самим этим институтам. Нам не следует винить в плохой погоде наши барометры.

Со своей стороны, Консультативный совет по вопросам разоружения Генерального секретаря изменил свои методы работы, с тем чтобы проводить более глубокие обсуждения. Одна из его рекомендаций заключалась в том, чтобы Генеральный секретарь по-прежнему укреплял свою личную роль в формировании политической воли в области ядерного разоружения и нераспространения. Позднее в этом месяце Генеральный секретарь затронет эти вопросы в ходе важных выступлений в Гарвардском университете и в Организации Объединенных Наций. Большая часть аналитической работы в области разоружения проводится Институтом Организации Объединенных Наций по исследованию проблем разоружения. Его Директор г-жа Патриция Льюис покинула свой пост в августе, и я хочу воспользоваться этой возможностью, чтобы поблагодарить ее за долгие годы продуктивной работы и пожелать ей всяческих успехов в ее будущей деятельности. Имя ее преемника будет вскоре объявлено.

Еще одним важнейшим элементом нашего механизма является Программа стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению, которая отмечает свою тридцатую годовщину. С учетом обучающихся в настоящее время 25 стипендиатов, в рамках Программы к настоящему времени подготовлено не менее 759 должностных лиц из 159 стран, включая многих из присутствующих здесь сегодня в этом зале. Я тепло приветствую эти

новые лица в нашем растущем сообществе по вопросам разоружения.

Хотя деятельность в области разоружения связана главным образом с достижением многосторонних целей, можно со всей уверенностью говорить о том, что на отдельных странах по-прежнему лежит ответственность за принятие политики и норм, ориентированных на достижение таких целей. Подобная задача стоит не только перед отдельными государствами, но и регионами. Вопросы контроля над вооружениями и разоружения со всей серьезностью воспринимаются в регионах, и три региональных центра УВРООН в Африке, Латинской Америке и Карибском бассейне и в Азиатско-Тихоокеанском регионе предпринимают неустанные усилия для удовлетворения растущего спроса на оказание помощи в этих областях. Они организуют практикумы и семинары и предоставляют информацию и консультации. Они содействуют обеспечению универсального участия в основных договорах, включая КОО и ДВЗЯИ. Они оказывают содействие государствам по ряду вопросов, связанных со стрелковым оружием и легкими вооружениями. И эта работа получает заслуженное признание, в том числе со стороны 11 министров, входящих в состав Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке.

Я рассчитываю на дальнейший прогресс на региональном уровне, в том числе полное региональное членство в договорах о создании зон, свободных от ядерного оружия, присоединение обладающих ядерным оружием государств к соответствующим протоколам и прогресс в деле создания новых зон, особенно на Ближнем Востоке. Как известно делегациям, Региональный центр Организации Объединенных наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе только что открыл свое новое помещение в Катманду. Позднее Комитет узнает больше об этом мероприятии и о продуктивной работе, проводимой в последнее время другими региональными центрами.

Я должен добавить, что поддержка неправительственных групп и других обеспокоенных граждан в их личном качестве имеет важнейшее значение для прогресса в области разоружения и нераспространения. Когда авторы Заключительного документа, принятого на первой специальной сессии, посвященной разоружению, говорили о необходи-

мости политической воли, это неизбежно подразумевало активную роль гражданского общества в формировании взглядов их руководителей. Я с удовлетворением приветствую эти группы, которые наблюдают сегодня за нашими обсуждениями, и я высоко отмечаю их многочисленные усилия, направленные на повышение осознания общественностью важной работы этого Комитета и обсуждаемых им вопросов.

Одно из основных направлений деятельности УВРООН заключается в публикации информации по вопросам разоружения. В этом году мы с большим удовольствием представляем новый и улучшенный выпуск «Ежегодника Организации Объединенных Наций по разоружению», который содержит больше аналитических материалов, чем раньше. Экземпляры «Ежегодника» находятся на столах представителей вместе с другими публикациями, а благодаря размещению в сети его онлайн-варианта он стал более доступен для широкой общественности. Я также с удовольствием объявляю о том, что вскоре мы откроем новый веб-сайт УВРООН.

В заключение я хотел бы напомнить о словах нынешнего Председателя Генеральной Ассамблеи Преподобного Мигеля д'Эското Брокмана, который в своем выступлении 16 сентября призвал занять «ориентированный на достижение конкретных результатов подход к проблемам как разоружения, так и регулирования обычных вооружений. Прогресс в этой важной сфере, как и во всех других, должен измеряться делами, а не только словами или числом резолюций» (A/63/PV.1). Это действительно разумная рекомендация. В апреле этого года Генеральный секретарь нашей Организации подчеркнул важную роль разоружения и нераспространения в укреплении международного мира и безопасности. Он заявил: «Мы все должны работать сообща — Секретариат, государства-члены и гражданское общество — с целью активизации наших коллективных усилий в интересах достижения наших общих целей в этих областях. Неудача — это не вариант» (A/CN.10/PV.284, с.2).

Руководствуясь этим духом, я желаю Первому комитету весьма продуктивной сессии.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Дуарти за его выступление. Я уверен, что члены Комитета приняли к сведению важность

обсуждаемых вопросов и того прогресса, который был достигнут во многих областях.

## Пункты 81–96 повестки дня

### Общие прения по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности

**Председатель** (*говорит по-испански*): Я хотел бы напомнить представителям о договоренности ограничивать выступления максимум 10 минутами для тех, кто выступает от своей страны, и 15 минутами для тех, кто выступает от имени региональных групп, в соответствии с решением, принятым в ходе нашей дискуссии по организационным вопросам. В этой связи я хотел бы рекомендовать представителям обращать внимание на систему сигнализации, которую Секретариат установил здесь, с тем чтобы правильно распределять время поровну между всеми участвующими в дискуссии. После 10 или 15 минут будет зажигаться красный свет, и я буду любезно просить, чтобы тот или иной представитель завершил на этом свое выступление.

Мы также договорились, что выходящие за рамки регламента тексты могут быть распространены и размещены на веб-сайте Первого комитета «Quickfirst». Пресс-релизы будут размещаться на веб-сайте Секретариата через два часа после соответствующего выступления.

**Г-н де Альба** (Мексика) (*говорит по-испански*): Я имею честь выступить с этим заявлением от имени членов Группы Рио: Аргентины, Белиза, Боливии, Бразилии, Боливарианской Республики Венесуэла, Гватемалы, Гаити, Гайаны, Гондураса, Доминиканской Республики, Колумбии, Коста-Рики, Никарагуа, Панамы, Парагвая, Перу, Сальвадора, Уругвая, Чили, Эквадора, Ямайки и моей страны — Мексики.

Группа Рио тепло приветствует посла Марко Антонио Суасо, заместителя Постоянного представителя Гондураса, на посту Председателя Первого комитета. Мы особенно рады видеть, что один из представителей нашего региона и нашей Группы руководит работой Первого комитета. Группа Рио заявляет о своей поддержке посла Суасо и о своей готовности позитивным образом содействовать достижению результатов в ходе наших обсуждений. Мы хотели бы также выразить признательность покидающему свой пост Председателю послу Полу

Баджи за его усилия и целеустремленность, с которыми он руководил работой Комитета в ходе предыдущей сессии.

Страны, входящие в Группу Рио, по давней традиции принимают активное участие в обсуждении вопросов разоружения, которые являются для нас одними из наиболее приоритетных в Организации Объединенных Наций, поскольку мы рассматриваем разоружение и нераспространение в качестве неотъемлемого компонента усилий по поддержанию международного мира и безопасности.

Группа Рио с озабоченностью отмечает, что в последние годы механизм разоружения добился незначительного прогресса в одних областях и вообще не продвинулся вперед в других. В соответствии со своей приверженностью разоружению и нераспространению мы высоко оцениваем работу Конференции по разоружению под председательством посла Боливарианской Республики Венесуэла Хермана Мундараина Эрнандеса и поддерживаем работу Комиссии по разоружению и Рабочей группы открытого состава для рассмотрения целей и повестки дня, включая вопрос о возможном создании Подготовительного комитета четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.

Поэтому, несмотря на ограниченный прогресс, достигнутый по завершении трехгодичного цикла работы Комиссии по разоружению и в работе по созыву четвертой специальной сессии, посвященной разоружению, Группа Рио продолжит конструктивные усилия, направленные на сближение позиций, что позволило бы добиться прогресса в рамках этих процессов. Мы в особенности надеемся на то, что при рассмотрении повестки дня Комиссии по разоружению на следующий цикл консультации и обмен мнениями будут проводиться на транспарентной основе.

Наш регион, Латинская Америка и Карибский бассейн, стал первой густонаселенной зоной, свободной от ядерного оружия, в результате принятия Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договора Тлателолко) в 1967 году. Являясь государствами — участниками этого Договора, мы настоятельно призываем обладающие ядерным оружием государства снять заявления о толковании, сделанные в момент их присоединения к протоколам к данному Договору. Группа Рио так-

же подтверждает свою приверженность поддержке создания и расширения зон, свободных от ядерного оружия, в других районах мира.

Группа Рио выражает свою глубокую озабоченность в связи с угрозой для человечества, которую создает существование ядерного оружия и доктрин стратегической обороны, предусматривающих накопление, разработку и применение такого оружия. Она призывает к полной ликвидации всего ядерного оружия и всех военных ядерных программ.

Группа Рио привержена Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и настоятельно призывает все государства, которые еще не сделали этого, присоединиться к нему в качестве неядерных государств. Три основных элемента ДНЯО — нераспространение, разоружение и мирное использование ядерной энергии — имеют одинаковое значение, и по всем трем должен достигаться безоговорочный прогресс с учетом всех интересов международного сообщества. Поэтому необходимо добиться прогресса в отношении разоружения и выполнить 13 практических шагов, согласованных на Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО. В частности, мы подчеркиваем необходимость того, чтобы обладающие ядерным оружием государства выполнили свое недвусмысленное обязательство добиться полной ликвидации ядерного оружия.

Группа Рио с удовлетворением отмечает наличие прогресса в деле подготовки к Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО. Мы подчеркиваем важность создания вспомогательных органов в главных комитетах Конференции для рассмотрения, среди прочего, практических мер по обеспечению систематической и постепенной ликвидации ядерного оружия, а также негативных гарантий безопасности.

Группа Рио вновь подтверждает, что полная ликвидация ядерного оружия является единственной абсолютной гарантией отказа от его применения или угрозы применения и что не обладающие ядерным оружием государства должны получить эффективные гарантии безопасности от ядерных государств в отношении применения или угрозы применения такого оружия. Поэтому мы настоятельно призываем к заключению в самое ближайшее время универсального, безоговорочного и юри-

дически обязательного соглашения о негативных гарантиях безопасности государств, не обладающих ядерным оружием.

Группа Рио поддерживает переговоры о денуклеаризации Корейского полуострова и выражает надежду на то, что этот процесс может привести к созданию атмосферы мира и стабильности на полуострове. Группа Рио высоко оценивает работу, проводимую Международным агентством по атомной энергии (МАГАТЭ) в процессе денуклеаризации.

Группа Рио считает, что все государства-участники должны соблюдать каждую статью ДНЯО. В этом контексте мы вновь подтверждаем неотъемлемое право развивающихся стран участвовать в исследованиях, производстве и использовании ядерной энергии в мирных целях без какой-либо дискриминации. Наша Группа выступает за самый широкий обмен оборудованием, материалами и научно-технической информацией в целях мирного использования ядерной энергии.

В связи с гарантиями МАГАТЭ Группа Рио подчеркивает важность обеспечения более широкой международной поддержки этого режима за счет подписания и последующей ратификации таких соглашений. Группа Рио подчеркивает, что гарантии являются важнейшим средством, с помощью которого международное сообщество может не допускать переключения ядерных материалов и технологий на деятельность, которая противоречит духу и цели ДНЯО.

Группа Рио вновь заявляет о своей поддержке начала переговоров без каких-либо предварительных условий по международному договору, запрещающему производство расщепляющегося материала для ядерного оружия и других взрывных устройств, который бы включал международный режим контроля.

Группа Рио поддерживает скорейшее вступление в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), будучи убеждена в том, что он будет сопровождаться ограничением количественного и качественного совершенствования ядерного оружия. В этой связи мы с удовлетворением принимаем к сведению совещание министров государств — участников ДВЗЯИ, проходившее в Нью-Йорке в рамках общих прений Генеральной Ассамблеи на ее шестьдесят третьей сессии, и региональное совещание по ДВЗЯИ, проходившее в

Сан-Хосе, Коста-Рика, 29–30 сентября в целях достижения скорейшего вступления Договора в силу. Мы вновь выражаем признательность Временному техническому секретариату за проделанную им работу по обеспечению скорейшей ратификации Договора, особенно со стороны тех стран, которые испытывают в связи с этим трудности, несмотря на поддержку его буквы и духа.

Группа Рио приветствует ратификацию ДВЗЯИ Колумбией — государством, указанным в Приложении 2, ратификация которого необходима для вступления Договора в силу, и отмечает его усилия в плане поиска возможностей для принятия этой меры, несмотря на наличие правовых проблем. В этой связи мы призываем все перечисленные в Приложении 2 государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать Договор в порядке демонстрации своей политической воли и своей приверженности международному миру и безопасности.

Полная ликвидация химического и биологического оружия также должна входить в число наиболее приоритетных вопросов разоружения, поскольку, как и ядерное оружие, они являются оружием массового уничтожения. Группа Рио напоминает, что никто из ее членов не располагает ни одним из этих видов оружия. Группа также считает, что обеспечение универсального характера Конвенции по химическому оружию и Конвенции по биологическому оружию, которые пользуются широкой международной поддержкой, имеет первостепенное значение. В этой связи мы надеемся, что совещание государств-участников, которое состоится в декабре 2008 года, принесет позитивные результаты.

Группа Рио испытывает беспокойство в связи с признаками гонки вооружений в космическом пространстве и подчеркивает, что Конференция по разоружению должна приступить к своей работе по существу в отношении предотвращения гонки вооружений в космосе. Кроме того, мы подчеркиваем важность строгого соблюдения существующего правового режима относительно использования космоса, признавая общую заинтересованность всего человечества в изучении и использовании космического пространства в мирных целях.

Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями является крайне серьезной проблемой, требующей особого внимания со стороны международного сообщества из-за большого



числа погибших в нашем регионе и других районах мира. В этой связи Группа Рио придает большое значение Программе действий по стрелковому оружию и легким вооружениям, которая является важным и комплексным механизмом и отправной точкой для разработки мер по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней.

Группа Рио приветствует третье созываемое раз в два года совещание государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по стрелковому оружию, проходившее в июле в этом городе, и принятие доклада по его итогам. Мы подчеркиваем важность усилий по выполнению его рекомендаций и созданию последующего механизма для осуществления Программы. В этом контексте мы не можем не упомянуть о том, что Группа Рио придает большое значение вопросу о боеприпасах и что необходимо добиться прогресса в его рассмотрении, поскольку он неразрывно связан с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями.

Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах является проблемой, которая глубоко затрагивает большинство развивающихся стран. Каждый год она уносит немало жизней и поглощает значительные ресурсы, которые могли бы быть направлены на цели развития. Мы считаем необходимым продолжать работу на многостороннем уровне, добиваясь принятия юридически обязательных документов по маркировке, отслеживанию и незаконной брокерской деятельности и осуществления уже согласованных документов в целях создания на широкой основе юридически обязательных документов в этой области в качестве естественного результата осуществления Программы действий.

Наконец, Группа выражает готовность продолжать усилия в целях создания совместных механизмов, которые бы способствовали скоординированным действиям по борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах.

Для Группы Рио весьма большое значение имеет вопрос об общих международных нормах, регламентирующих импорт, экспорт и передачу обычных вооружений. На шестьдесят третьей сес-

сии нам необходимо будет рассмотреть доклад Группы правительственных экспертов, учрежденной на основании резолюции 61/89 Генеральной Ассамблеи, который должен быть всесторонне обсужден государствами-членами.

Группа Рио поддерживает международные усилия по уменьшению страданий, причиняемых кассетными боеприпасами и их применением в отношении гражданского населения, что является явным нарушением норм международного гуманитарного права. В этой связи мы отмечаем проведение Дублинской дипломатической конференции по кассетным боеприпасам в мае. Группа Рио по-прежнему призывает к осуществлению всех положений Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, включая протоколы к ней.

Проблемы, связанные с противопехотными минами, по-прежнему требуют пристального внимания со стороны международного сообщества. Группа Рио признает полезность Оттавской конвенции, Службы Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием, и программы Организации американских государств, предусматривающей комплексные меры по борьбе с противопехотными минами, и наши члены привержены делу превращения своего полушария в зону, свободную от противопехотных мин. Группа Рио подчеркивает важность сотрудничества в области разминирования и в деле оказания помощи жертвам мин и надеется, что успехи, достигнутые в последние годы, можно будет повторить и в будущем.

Группа Рио считает, что меры укрепления доверия играют важную роль в деле сохранения международного мира и безопасности и что они дополняют усилия в области разоружения и нераспространения. Их осуществление и консолидация способствуют устранению неясности и предупреждению конфликтов и являются эффективным механизмом содействия более активной политической, экономической и культурной интеграции путем повышения транспарентности и укрепления сотрудничества в области обороны и безопасности.

Первые меры по укреплению доверия были осуществлены в нашем регионе. Мы внимательно

наблюдаем за их результатами с точки зрения укрепления мира и демократии на американском континенте путем обеспечения более широкой транспарентности и открытого диалога между странами в этом полушарии. Транспарентность в деле приобретения вооружений является основополагающим элементом мер укрепления доверия.

На региональном уровне мы продолжаем усилия по обеспечению полного осуществления мер Межамериканской конвенции о транспарентности приобретения обычных вооружений. В то же время на международном уровне мы будем продолжать усилия по обеспечению универсального характера Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций. Важно также содействовать укреплению взаимосвязи между этими двумя документами. Благодаря этому прогресс в одной области распространялся бы и на другую, включая периодические обзоры Регистра, а также предстоящую конференцию государств — участников Конвенции, которая будет проведена в 2009 году.

Я вижу, что мое время подошло к концу, и в соответствии с Вашей просьбой я хочу в заключении попросить, чтобы делегации ознакомились с остальной частью этого заявления, будь то на английском или испанском языках, которое будет распространено среди всех присутствующих.

**Г-н Наталегава** (Индонезия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Движения неприсоединения (ДНП).

Прежде всего, позвольте мне поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на этот пост в Комитете. ДНП также поздравляет членов Бюро с их избранием. Мы убеждены, что под Вашим умелым руководством и с учетом Вашего опыта, г-н Председатель, а также благодаря усилиям всех членов Бюро Первый комитет продвинется вперед в своей работе. ДНП заверяет Вас в своей полной поддержке и сотрудничестве, с тем чтобы облегчить Вашу задачу по руководству работой нашего Комитета на его шестьдесят третьей сессии.

Ухудшающаяся ситуация, которую мы наблюдаем в области разоружения и международной безопасности, вызывает обеспокоенность. ДНП призывает все стороны активизировать свои усилия по преодолению создавшейся тупиковой ситуации и достижению прогресса в области ядерного разоружения и нераспространения во всех его аспектах.

ДНП подчеркивает и вновь решительно подтверждает, что многосторонность и согласованные на многосторонней основе решения в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций являются единственным надежным методом решения проблем разоружения и международной безопасности. Мы по-прежнему готовы содействовать многостороннему подходу в качестве основополагающего принципа всех наших усилий и переговоров в этих областях. Мы также подчеркиваем принципиальную позицию Движения в отношении неприменения силы или угрозы силой против территориальной целостности любого государства.

ДНП вновь подтверждает необходимость того, чтобы все государства выполняли свои обязательства в отношении контроля над вооружениями и разоружения и стремились не допустить распространения ядерного оружия во всех его аспектах, а также других видов оружия массового уничтожения. ДНП вновь подтверждает, что конечной целью усилий государств в процессе разоружения является всеобщее и полное разоружение под строгим и эффективным международным контролем.

ДНП подчеркивает, что прогресс в области ядерного разоружения и нераспространения во всех его аспектах имеет существенно важное значение для укрепления международного мира и безопасности. Мы обращаемся ко всем государствам с призывом продолжать и активизировать многосторонние переговоры в соответствии с решением, принятым на основе консенсуса в Заключительном документе первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, в целях достижения ядерного разоружения под эффективным международным контролем и укрепления международных режимов разоружения, контроля над вооружениями и нераспространения.

Как указано в Заключительном документе пятнадцатой Конференции на уровне министров Координационного бюро Движения неприсоединения в Тегеране 30 июля 2008 года, ДНП вновь подтверждает свою принципиальную позицию по ядерному разоружению, которое остается его важнейшей и приоритетной задачей, и по сопутствующему вопросу ядерного нераспространения во всех его аспектах.

Мы подчеркиваем свою глубокую озабоченность в связи с отсутствием прогресса в деле вы-

полнения государствами, обладающими ядерным оружием, своего недвусмысленного обязательства в соответствии с Договором о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), которое было подтверждено в решениях и резолюциях, принятых Конференцией 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора и вновь в 13 практических шагах, согласованных на Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО, а именно обязательства осуществить полную ликвидацию своих ядерных арсеналов, ведущую к ядерному разоружению, которое они взяли на себя в соответствии со статьей VI ДНЯО.

Мы также вновь выражаем свою серьезную озабоченность в связи с тем, что совершенствование ядерного оружия и систем его доставки, а также разработка новых видов ядерного оружия противоречат гарантиям, предоставленным ядерными государствами при заключении Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ).

Отмечая вступление в силу Московского договора 2002 года между Российской Федерацией и Соединенными Штатами, ДНП подчеркивает, что сокращения развернутых боезарядов и снижение степени их боевой готовности не могут заменить собой необратимые сокращения и полную ликвидацию ядерного оружия. Мы обращаемся к Соединенным Штатам и Российской Федерации с призывом применять принципы транспарентности, необратимости и проверяемости в целях дальнейшего сокращения своих ядерных арсеналов, включая как боеголовки, так и системы их доставки, в соответствии с Договором.

ДНП считает, что усилия международного сообщества, направленные на нераспространение, должны осуществляться параллельно с усилиями, направленными на ядерное разоружение. Движение далее считает, что вопросы нераспространения следует решать политическими и дипломатическими средствами и что меры и инициативы в этой связи должны предприниматься в рамках международного права, соответствующих многосторонних конвенций и Устава Организации Объединенных Наций.

ДНП вновь подтверждает, что только полная ликвидация ядерного оружия является абсолютной гарантией недопущения применения или угрозы применения ядерного оружия. Поэтому до дости-

жения полной ликвидации такого оружия необходимо в первоочередном порядке предпринимать усилия, направленные на заключение всеобщего, не содержащего никаких условий и имеющего юридическую силу документа о гарантиях безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием.

ДНП по-прежнему серьезно обеспокоено стратегической оборонной доктриной ядерных государств, в том числе «Стратегической концепцией НАТО», в которой не только изложено обоснование применения или угрозы применения ядерного оружия, но и сохраняются необоснованные концепции международной безопасности, базирующиеся на поощрении и расширении военных союзов и политике ядерного сдерживания.

ДНП вновь подтверждает необходимость уважения неотъемлемого права развивающихся стран заниматься исследованием, производством и использованием ядерной энергии в мирных целях без какой-либо дискриминации. ДНП также подчеркивает ответственность развитых стран в деле поддержки законных потребностей развивающихся стран в ядерной энергии.

ДНП по-прежнему обеспокоено негативными последствиями разработки и развертывания системы противоракетной обороны (ПРО) и угрозой развертывания вооружений в космическом пространстве, что, среди прочего, будет способствовать дальнейшему ухудшению международной обстановки с точки зрения содействия разоружению и укреплению международной безопасности.

Упразднение Договора по ПРО привело к возникновению новых вызовов стратегической стабильности и делу предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве. ДНП по-прежнему обеспокоено тем, что развертывание национальных систем противоракетной обороны может стать толчком к гонке вооружений и дальнейшей разработке новейших ракетных систем и увеличению количества ядерных вооружений.

ДНП по-прежнему рассматривает создание зон, свободных от ядерного оружия, в соответствии с Договорами Тлателолко, Раротонга, Бангкокским договором, Пелиндабским договором и Семипалатинским договором, а также статусом Монголии как государства, свободного от ядерного оружия, в качестве позитивных шагов и важных мер на пути к достижению цели ядерного разоружения и нерас-

пространения. Мы приветствуем усилия, направленные на создание зон, свободных от ядерного оружия, во всех районах мира, и призываем к сотрудничеству и широким консультациям в целях достижения соглашений, свободно заключаемых между государствами соответствующих регионов.

ДНП вновь заявляет о своей поддержке создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия, в соответствии с резолюцией 487 (1981) Совета Безопасности и пунктом 14 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, а также соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи, принятыми консенсусом.

До создания такой зоны на Ближнем Востоке ДНП требует, чтобы Израиль незамедлительно присоединился к ДНЯО и поставил все свои ядерные объекты под всеобъемлющие гарантии Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). ДНП настоятельно призывает к тому, чтобы продолжить рассмотрение вопроса о ядерном потенциале Израиля в контексте работы МАГАТЭ.

ДНП вновь подтверждает главенствующую роль Первого комитета в качестве одного из вспомогательных органов Генеральной Ассамблеи, занимающихся решением важных вопросов в области разоружения и международной безопасности, особенно ввиду сложной и запутанной ситуации в этой области.

Подчеркивая роль Конференции по разоружению в качестве единственного многостороннего переговорного органа по вопросам разоружения, мы вновь обращаемся к Конференции с призывом договориться о сбалансированной и всеобъемлющей программе работы, в том числе путем учреждения в самые кратчайшие сроки и в приоритетном порядке специального комитета по ядерному разоружению.

ДНП вновь подтверждает важность и значимость Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению как единственного специализированного совещательного органа в рамках многостороннего механизма разоружения Организации Объединенных Наций. ДНП по-прежнему полностью поддерживает работу Комиссии по разоружению и выражает сожаление по поводу того, что Комиссия на своих основных сессиях в рамках трехгодичного цикла, завершившегося в апреле 2008 года, не смогла достичь договоренности по рекомендациям в отношении двух пунктов своей по-

вестки дня из-за отсутствия политической воли и жесткости позиций ряда государств, обладающих ядерным оружием. Это произошло несмотря на конструктивную роль и конкретные предложения ДНП в ходе обсуждений, особенно в Рабочей группе I по пункту 4 повестки дня, озаглавленному «Рекомендации в отношении достижения цели ядерного разоружения и нераспространения ядерного оружия». Мы призываем все государства — члены Организации Объединенных Наций проявлять необходимую политическую волю и гибкость в соответствии с руководящими принципами по этому вопросу, уже принятыми Генеральной Ассамблеей, в целях скорейшего достижения договоренности относительно повестки дня Комиссии Организации Объединенных Наций по разоружению в 2009 году в ходе следующего цикла.

Движение неприсоединения подчеркивает важность того, чтобы Генеральная Ассамблея продолжила активное обсуждение в целях достижения консенсуса по целям и повестке дня и по созданию подготовительного комитета четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, в том числе путем возобновления деятельности Рабочей группы открытого состава для рассмотрения целей и повестки дня, включая вопрос о возможном создании подготовительного комитета такой специальной сессии. Движение неприсоединения в соответствующее время обратится с просьбой о созыве Рабочей группы открытого состава.

Входящие в ДНП государства — участники ДНЯО надеются, что результаты первой и второй сессий Подготовительного комитета послужат в качестве основы для третьей сессии Подготовительного комитета и Конференции по рассмотрению действия Договора. Мы вновь подтверждаем, что универсальный характер этого Договора является важной целью, и наша Группа будет стремиться к ее достижению. Мы призываем все государства — участники ДНЯО активизировать свои усилия по обеспечению успешного проведения Конференции по рассмотрению действия ДНЯО в 2010 году. Движение подчеркивает важность учреждения вспомогательных органов при соответствующих главных комитетах Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО в целях проведения обсуждений практических шагов по принятию систематических и последовательных мер, направленных на ли-

квидацию ядерного оружия, рассмотрения и представления рекомендаций в отношении осуществления резолюции по Ближнему Востоку, которая была принята Конференцией 1995 года по рассмотрению и продлению действия ДНЯО, и рассмотрения гарантий безопасности.

Мы с озабоченностью отмечаем, что по-прежнему существуют значительные запасы ядерного оружия и что некоторые обладающие ядерным оружием государства склонны создавать еще более современные и обширные арсеналы такого оружия.

Движение хотело бы подчеркнуть важность достижения универсального присоединения к ДВЗЯИ, в том числе всеми ядерными государствами, которые, среди прочего, должны содействовать процессу ядерного разоружения. ДНП вновь подтверждает, что для полной реализации целей этого Договора необходима неизменная приверженность ядерному разоружению всех подписавших его государств, особенно государств, обладающих ядерным оружием.

Входящие в ДНП государства — участники Конвенции по биологическому оружию (КБО) положительно оценивают процесс межсессионной работы, согласованный в Заключительном документе Конференции 2006 года по рассмотрению действия КБО. Входящие в ДНП государства — участники КБО вновь подтверждают свою убежденность в том, что поощрение максимально широких обменов и укрепление международного сотрудничества в целях содействия социально-экономическому развитию и участие в них являются ключевыми элементами процесса осуществления Конвенции в целом на сбалансированной и комплексной основе. Они признают особую важность укрепления Конвенции путем проведения многосторонних переговоров для заключения имеющего юридическую силу протокола и путем обеспечения всеобщего присоединения к Конвенции.

Входящие в ДНП государства — участники Конвенции по химическому оружию (КХО) приветствуют итоги второй Конференции по рассмотрению действия этой Конвенции и подчеркивают роль КХО как договора в области разоружения. Они вновь подтверждают важность соблюдения окончательных сроков уничтожения запасов химического оружия. Отмечая прогресс, достигнутый обладающими таким оружием государствами в этой облас-

ти, страны — члены ДНП выражают озабоченность в связи с тем, что до сих пор еще не уничтожено более 60 процентов запасов химического оружия. Они вновь подтверждают важное значение международного сотрудничества в химической области для целей, не запрещенных КХО.

Входящие в ДНП государства — участники Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении приветствуют итоги восьмого Совещания государств-участников, которое проходило в районе Мертвого моря с 18 по 22 ноября 2007 года, и готовятся к предстоящему девятому Совещанию государств-участников, которое состоится в Женеве, Швейцария, с 24 по 28 ноября 2008 года.

Движение выражает обеспокоенность в связи с взрывоопасными пережитками второй мировой войны, особенно в виде наземных мин, которые продолжают убивать и калечить людей и наносить материальный ущерб и мешают осуществлению планов развития в некоторых неприсоединившихся странах. Мы призываем государства, несущие основную ответственность за установку этих мин и оставление необезвреженных боеприпасов за пределами своих территорий во время второй мировой войны, сотрудничать с пострадавшими странами и предоставить им поддержку в деятельности, связанной с разминированием, в том числе путем обмена информацией, предоставления карт с указанием месторасположения взрывчатых боеприпасов, оказания технического содействия в разминировании, покрытия расходов на разминирование и выплаты компенсации за любой ущерб, причиненный установленными минами.

Входящие в ДНП государства — участники Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие (КОО), и протоколов к ней призвали государства присоединиться к этой Конвенции и Дополнительному протоколу к ней по взрывоопасным пережиткам войны.

Движение признает негативные гуманитарные последствия, вызываемые применением кассетных боеприпасов. Мы подчеркиваем принципиальную позицию ДНП в отношении центральной роли Ор-

ганизации Объединенных Наций в области разоружения и контроля над вооружениями. Мы приняли к сведению продолжающееся рассмотрение вопроса о кассетных боеприпасах в контексте КОО. Мы также приняли к сведению итоги Дипломатической конференции по кассетным боеприпасам, состоявшейся в Дублине с 19 по 30 мая 2008 года.

ДНП глубоко обеспокоено в связи с незаконной передачей, производством и оборотом стрелкового оружия и легких вооружений и их избыточным накоплением и бесконтрольным распространением во многих регионах мира. Движение отмечает, что предотвращение незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями является важнейшим условием создания условий безопасности, способствующих развитию. В этой связи мы вновь подчеркиваем важность осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, которую мы рассматриваем в качестве основных рамок для решения проблемы незаконной торговли этим оружием. Мы принимаем к сведению проведение третьего созываемого раз в два года совещания государств, на котором рассматривался вопрос об осуществлении Программы действий и о международном документе по отслеживанию. Мы поддерживаем все инициативы государств по мобилизации ресурсов и экспертных возможностей, а также по предоставлению помощи в целях укрепления процесса полного осуществления Программы действий.

Международное сообщество должно предпринять коллективные усилия для противодействия стоящим перед нами серьезным вызовам. Мы все должны сообща работать ради обеспечения такого будущего, которое было бы стабильным и свободным от смертоносного оружия. Мы должны проявить более решительную дипломатическую волю для достижения наших общих целей на этой шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи.

В заключение я хотел бы вновь подтвердить необходимость того, чтобы все государства продемонстрировали в ходе этой сессии необходимую волю на заседаниях Первого комитета. В свою очередь ДНП будет принимать активное и конструктивное участие в обсуждениях и переговорах, в том числе путем внесения резолюций в шести областях: многосторонность, соблюдение экологических

норм, истощенный уран, разоружение и развитие, Региональный центр по вопросам мира и разоружения и Женевский протокол 1925 года. Мы также внесем решение по вопросу о созыве следующей специальной сессии.

**Г-н Обисакин** (Нигерия) (*говорит по-французски*): Выступая от имени Группы африканских государств, я хотел бы поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета на шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи и пожелать всяческих успехов Вам и другим членам Бюро.

(*говорит по-английски*)

Мы убеждены, г-н Председатель, что благодаря Вашему опыту в области дипломатии Вы будете успешно руководить работой нашего Комитета. В этой связи Группа африканских государств заверяет Вас в своей неизменной поддержке и тесном сотрудничестве в решении стоящих перед нами задач.

Группа африканских государств хотела бы присоединиться к заявлению Движения неприсоединения, с которым только что выступил представитель Индонезии, и вновь подтверждает свою приверженность делу укрепления международного мира и стабильности на основе принципа ненанесения ущерба безопасности всех государств. Группа сохраняет твердую приверженность делу достижения всеобщего и полного разоружения под строгим и эффективным международным контролем. Группа хотела бы выразить свою уверенность в достижении целей, принципов и задач нераспространения ядерного оружия в соответствии с положениями Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и обязательствами, согласованными на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, в особенности резолюции по Ближнему Востоку, а также согласованными 13 практическими шагами, принятыми на Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора.

Африка также считает, что многосторонний подход и принимаемые на его основе решения, особенно в сфере применения Устава Организации Объединенных Наций, будут способствовать ускорению достижения большинства или даже всех наших целей. Мы призываем все делегации проявлять гибкость и необходимую политическую волю в це-

лях содействия прогрессу в области разоружения и нераспространения.

Группа африканских государств по-прежнему убеждена в том, что ядерное оружие представляет собой наиболее серьезную угрозу для человечества и его цивилизации. Поэтому крайне важно, чтобы международное сообщество договорилось о незамедлительном начале многосторонних переговоров, ведущих к скорейшему заключению конвенции, запрещающей разработку, производство, испытание, развертывание, накопление запасов, передачу, угрозу применения и применение ядерного оружия и предусматривающей его полную ликвидацию. Для достижения этой цели Группа призывает ядерные государства взять на себя обязательства по прекращению качественного совершенствования, развития, производства и накопления запасов ядерных боеголовок и систем их доставки. До достижения полной ликвидации этого оружия необходимо принять имеющий юридическую силу международный документ, в соответствии с которым обладающие ядерным оружием государства обязались бы не применять и не угрожать применением ядерного оружия в отношении неядерных государств. Группа африканских государств подчеркивает важность обеспечения того, чтобы любой процесс ядерного разоружения носил необратимый, транспарентный и проверяемый характер, а также был конкретным и эффективным.

Группа африканских государств признает, что первая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению, стала историческим этапом в истории многосторонних усилий по достижению разоружения, в особенности ядерного разоружения. Группа вновь хотела бы выразить сожаление в связи с тем, что Заключительный документ этой сессии (резолюция S-10/2) остается невыполненным три десятилетия спустя после его принятия. Поэтому Группа подчеркивает необходимость созыва четвертой специальной сессии, посвященной разоружению, с тем чтобы наполнить реальным содержанием процесс ядерного разоружения. В этой связи Группа приветствует успехи, достигнутые Рабочей группой открытого состава под председательством посла Чили Лаббе.

Группа африканских государств вновь заявляет о своей давней поддержке полного запрещения всех ядерных испытаний. Группа подчеркивает важность достижения всеобщего присоединения к

Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, в том числе всеми ядерными государствами, которые, среди прочего, должны содействовать процессу ядерного разоружения.

Группа африканских государств подчеркивает важность укрепления существующих многосторонних соглашений в области контроля над вооружениями и разоружения, обеспечивая полное соблюдение и эффективное осуществление этих соглашений, в том числе их универсальный характер.

Группа также вновь заявляет о своей решительной поддержке укрепления существующего механизма разоружения как средства содействия процессу ядерного разоружения. Группа призывает Конференцию по разоружению как единственный многосторонний орган для ведения переговоров по разоружению как можно скорее согласовать программу работы, с тем чтобы начать предметные переговоры.

Группа африканских государств выражает сожаление в связи с отсутствием какого-либо заметного прогресса в ходе предыдущего цикла работы Комиссии по разоружению и призывает все государства-члены проявить гибкость и адекватную политическую волю для создания обстановки, в достаточной мере способствующей формированию консенсуса в ходе предстоящего цикла переговоров.

Группа африканских государств вновь заявляет о своей поддержке концепции признанных на международном уровне зон, свободных от ядерного оружия, которые создаются на основе договоренностей, свободно заключаемых государствами соответствующих регионов. Мы призываем всех участников к ратификации Пелиндабского договора о создании в Африке зоны, свободной от ядерного оружия, необходимым количеством государств, с тем чтобы этот Договор мог без дальнейшей задержки вступить в силу.

Группа африканских государств призывает к принятию соответствующих мер по недопущению какого-либо захоронения ядерных, химических или радиоактивных отходов в ущерб суверенитету государств. Группа также призывает к эффективному осуществлению принятого международным Агентством по атомной энергии Кодекса практики в области международного трансграничного перемещения радиоактивных отходов как средства укрепления

ния защиты всех государств от захоронения радиоактивных отходов на их территории.

Группа африканских государств желает выразить свою обеспокоенность в связи с незаконной передачей, производством и оборотом стрелкового оружия и легких вооружений. В этой связи Группа хотела бы призвать к активной деятельности в рамках третьего созываемого раз в два года совещания государств по вопросам национального и регионального осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Африка также хотела бы привлечь внимание к необходимости более полного учета потребностей развивающихся стран в технических и финансовых средствах, позволяющих им надлежащим образом противостоять угрозе, создаваемой незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями.

Африка хотела бы подчеркнуть неотъемлемое право развивающихся стран заниматься исследованием, производством и использованием ядерной энергии в мирных целях — я подчеркиваю, «мирных целях».

Мы хотели бы выразить признательность за предпринятые недавно дополнительные усилия в поддержку расположенного в Ломе Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке, с тем чтобы позволить ему играть важную роль в деле укрепления мира, безопасности, контроля над вооружениями и разоружения. В то же время мы считаем, что Центр все еще нуждается в постоянной поддержке со стороны Организации Объединенных Наций.

В заключение, Группа африканских государств хотела бы обратиться ко всем делегациям с призывом демонстрировать достаточную гибкость и необходимую политическую добрую волю в ходе этой сессии Первого комитета. В свою очередь Группа африканских государств хотела бы вновь заверить членов Комитета в своей готовности принимать полное и конструктивное участие во всех переговорах.

**Г-н Данон** (Франция) (*говорит по-французски*): Я выступаю от имени Европейского союза. Страны-кандидаты Хорватия и бывшая югославская республика Македония, страны — участницы Процесса стабилизации и ассоциации и потенциальные

кандидаты Албания и Сербия, а также Украина и Республика Молдова присоединяются к этому заявлению.

Европейский союз глубоко привержен делу формирования эффективной многосторонней системы. Мы надеемся, что международные организации, режимы и международные договоры могут нормально выполнять свои функции перед лицом угрозы для международного мира и безопасности и что предпринимаются все усилия для обеспечения полного соблюдения обязательств, вытекающих из договоров и многосторонних соглашений в области разоружения и нераспространения. Именно поэтому Европейский союз считает, что укрепление авторитета Организации Объединенных Наций должно стать одной из приоритетных задач для всех стран. В этом контексте большое значение имеет работа, проводимая в Первом комитете, и его способность взаимодействовать с другими соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций.

Очевидно, что международная безопасность по-прежнему подрывается и ставится под угрозу как на глобальном, так и на региональном уровне вследствие распространения оружия массового уничтожения и средств его доставки и угрозы того, что негосударственные субъекты получают доступ к такому оружию. Сообщения об имевшей место тайной ядерной деятельности вызывают серьезную обеспокоенность международного сообщества наряду с распространением баллистических ракет все большей дальности.

Европейский союз глубоко привержен делу сохранения, осуществления и укрепления договоров и соглашений в области разоружения и нераспространения. Необходим прогресс в области разоружения и нераспространения на основе существующих международных документов и проведение переговоров по новым договорам, таким, как договор о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств.

В своих действиях Европейский союз руководствуется стратегией по борьбе с распространением оружия массового уничтожения, которая обязывает его решительно действовать, применяя все инструменты и меры политики, имеющиеся в его распоряжении, для предотвращения, сдерживания и по



возможности ликвидации программ распространения.

В соответствии с этой стратегией ЕС готов принимать меры по пресечению распространения оружия массового уничтожения, которое потенциально является самой серьезной угрозой для нашей безопасности. Мы полны решимости добиваться универсального присоединения к многосторонним договорам в этой области и укреплять режим нераспространения.

Однако укрепления стандартов и достижения более широкого присоединения к ним недостаточно — они должны соблюдаться. По этой причине ЕС придает особое значение необходимости более эффективного выявления нарушений как средства обеспечения более строгого соблюдения обязательств, предусматриваемых режимами многосторонних договоров. В этой связи необходимо наиболее оптимальным образом использовать существующие механизмы проверки и, в случае необходимости, создавать дополнительные инструменты проверки.

ЕС выступает за укрепление роли Совета Безопасности, главная задача которого состоит в поддержании международного мира и безопасности, с тем чтобы он мог принимать необходимые меры в случае несоблюдения, в том числе и обязательств по Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО).

Он вновь подчеркивает важную и уникальную роль Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) в деле проверки выполнения государствами их обязательств в области ядерного нераспространения и настоятельно призывает все государства, которые еще не сделали этого, подписать и обеспечить вступление в силу соглашений о гарантиях и дополнительных протоколов, которые представляют собой действующий в настоящее время стандарт МАГАТЭ в отношении проверки.

Кроме того, ЕС придает особое значение режиму проверки, созданному Конвенцией по химическому оружию (КХО) и осуществляемому Организацией по запрещению химического оружия, что позволяет обеспечивать выполнение обязательств по ликвидации запасов химического оружия государствами, которые заявили о наличии у них такого оружия, а также обязательств, касающихся нераспространения этого оружия. ЕС напоминает, что

механизм инспекций по запросу является важным и действенным инструментом этого режима. Кроме того, одной из долгосрочных целей должно оставаться укрепление инструментов проверки деятельности, не запрещаемой КХО.

ЕС вновь подтверждает свою приверженность дальнейшим усилиям по разработке в долгосрочном плане эффективного механизма укрепления и проверки соблюдения Конвенции по биологическому оружию. ЕС также вновь подтверждает свою приверженность тщательным мерам контроля со стороны национальных экспертов, которые бы координировались на международном уровне.

ЕС придает большое значение борьбе с терроризмом. Он поддерживает все меры, направленные на то, чтобы не допустить приобретения террористами ядерного, биологического и химического оружия или сопутствующих материалов, средств их доставки и радиологических материалов. Резолюция 1540 (2004) Совета Безопасности и последующие резолюции 1673 (2006) и 1810 (2008) играют важнейшую роль в этом отношении, и мы призываем все государства в полной мере выполнять их.

Мы приветствуем деятельность Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1540 (2004), в поддержку упомянутой резолюции и призываем его продолжать активизацию всех усилий, уделяя особое внимание регионам, где наблюдается наиболее острая необходимость применения этой резолюции. ЕС готов по-прежнему оказывать помощь, особенно в целях формирования необходимой правовой и административной инфраструктуры. ЕС полностью поддерживает цели Глобальной инициативы по борьбе с ядерным терроризмом, которая является свидетельством усилий международного сообщества по предотвращению растущей угрозы ядерного терроризма и борьбе с ней. Мы должны продолжать свои усилия в этой области.

Договор о нераспространении ядерного оружия, основывающийся на трех взаимокрепляющих элементах — нераспространении, разоружении и мирном использовании ядерной энергии — представляет собой уникальную и незаменимую многостороннюю основу для поддержания и укрепления международного мира, безопасности и стабильности. Договор остается краеугольным камнем глобального режима ядерного нераспространения, а также важнейшей основой достижения ядерного ра-

зоружения в соответствии со статьей VI. Он является важным элементом в развитии ядерной энергетики в мирных целях.

С учетом нынешних проблем в области международной безопасности, в особенности угрозы распространения, мы убеждены в том, что ДНЯО является сейчас как никогда важным. Мы обязаны сохранить и укрепить его авторитет и целостность. В этих целях ЕС будет продолжать поддерживать все цели этого Договора. Мы будем по-прежнему добиваться универсального характера ДНЯО, и мы призываем все государства, которые еще не являются участниками ДНЯО, присоединиться к нему в качестве государств, не обладающих ядерным оружием.

ЕС приветствует успешное завершение второй сессии Подготовительного комитета для Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия, проходившей в Женеве с 28 апреля по 9 мая 2008 года. ЕС будет продолжать добиваться успешного завершения нынешнего обзорного цикла, в особенности в целях укрепления режима нераспространения. ЕС будет стремиться к обеспечению того, чтобы Конференция 2010 года рассмотрела на сбалансированной, эффективной, конкретной и прагматической основе пути активизации международных усилий в борьбе с распространением, в поддержку разоружения и обеспечения ответственного использования ядерной энергии в мирных целях странами, желающими развивать свой потенциал в этой области.

На основе своей общей позиции, согласованной в 2005 году, которая сохраняется неизменной, ЕС готов в полной мере добиваться укрепления международного режима ядерного нераспространения. ЕС по-прежнему поддерживает решение и резолюцию, принятые на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия ДНЯО, и Заключительный документ Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО (NPT/CONF.2000/28 (Parts I и II)), учитывая при этом нынешнюю ситуацию.

ЕС отмечает, что в последние годы выявились серьезные проблемы в области распространения, и призывает международное сообщество противостоять им с убежденностью и решительно преодолевать любые новые проблемы такого рода в предстоящие годы.

Принимая резолюцию 1835 (2008) о санкциях в связи с иранской ядерной программой на основе статьи 41 главы VII Устава Организации Объединенных Наций, Совет Безопасности вновь послал Ирану недвусмысленный сигнал, свидетельствующий о решимости международного сообщества. Мы выражаем сожаление в связи с тем, что Иран упорно не выполняет требования Совета Безопасности и Совета управляющих МАГАТЭ, отказываясь прекратить процесс обогащения, представить полную информацию о своей прошлой и нынешней деятельности и предоставить МАГАТЭ доступ и сотрудничество, которые требуются ему для решения остающихся вопросов, упомянутых в его докладах, с тем чтобы восстановить доверие.

ЕС испытывает особое беспокойство в связи с последним сообщением Генерального директора МАГАТЭ от 15 сентября (GOV/2008/38). Он разделяет серьезную озабоченность Генерального директора МАГАТЭ в связи с тем, что Иран не ответил на вопросы относительно возможной деятельности в связи с разработкой и производством ядерного оружия. Мы настоятельно призываем Иран выполнить требования Совета Безопасности и МАГАТЭ, включая приостановление деятельности по обогащению, деятельности по переработке и всех проектов, связанных с тяжелой водой.

ЕС продолжает активно содействовать скорейшему поиску решения иранской ядерной проблемы на основе переговоров, и мы вновь заявляем о своей твердой решимости следовать двойному подходу. Мы призываем Иран открыть путь для переговоров, выполнив резолюции 1737 (2006), 1747 (2007), 1803 (2008) и 1835 (2008) Совета Безопасности. Мы вновь заявляем о своей поддержке предложений, представленных Ирану в июне 2006 года Генеральным секретарем и Высоким представителем ЕС и более подробно изложенных в пересмотренном предложении, переданном Ирану 14 июня 2008 года.

ЕС продолжает поддерживать процесс шестисторонних переговоров и цель денуклеаризации Северной Кореи в соответствии с резолюцией 1718 (2006) Совета Безопасности. Мы особенно обеспокоены недавним сообщением Северной Кореи о том, что она возобновляет работу своего реактора в Йонбене. ЕС подчеркивает важность скорейшего и полного соблюдения обязательств, изложенных в Совместном заявлении от 19 сентября 2005 года, в

целях полного, поддающегося проверке и необратимого свертывания военной ядерной программы Корейской Народно-Демократической Республики. ЕС призывает Корейскую Народно-Демократическую Республику в полном объеме выполнить резолюции 1695 (2006) и 1718 (2006) Совета Безопасности, а также свои обязательства по ДНЯО, включая осуществление своего соглашения о всеобъемлющих гарантиях с МАГАТЭ. ЕС напоминает об обязательстве Корейской Народно-Демократической Республики не заниматься экспортом материалов двойного назначения, который приводит к распространению.

ЕС с озабоченностью отмечает заявление Генерального директора МАГАТЭ от 25 апреля 2008 года относительно утверждений о необъявленном ядерном реакторе в Сирии. Он приветствует тот факт, что в конце июня МАГАТЭ приняло решение провести расследование этого вопроса, и призывает Сирию в полной мере сотрудничать с Агентством, с тем чтобы оно могло выполнить свой мандат в нормальных условиях. ЕС ожидает доклада МАГАТЭ о проведенной им инспекции.

ЕС подчеркивает необходимость принятия мер в целях достижения всеобщего разоружения. Нераспространение, разоружение и контроль над вооружениями наряду с доверием, транспарентностью и взаимностью являются важнейшими элементами коллективной безопасности. Мы приветствуем меры в области ядерного разоружения, принятые двумя странами — членами ЕС, обладающими ядерным оружием, и их инициативы в этой области.

ЕС призывает международное сообщество поддержать конкретные и реалистичные инициативы в области разоружения путем содействия, в частности, всеобщей ратификации Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ) и окончательного оформления предусмотренного им режима контроля, а также скорейшей ликвидации всех ядерных полигонов на условиях транспарентности и открытости для международного сообщества; безотлагательного и свободного от предварительных условий начала переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия и немедленного введения моратория на производство такого материала; введения ядерными державами мер по укреплению доверия и транспарентности; дальнейшего прогресса на введущихся между Соединенными

Штатами и Россией обсуждениях по вопросу о разработке имеющей юридическую силу договоренности «пост-СНВ», а также общего сокращения мировых запасов ядерного оружия в соответствии со статьей VI Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), особенно государствами, которые располагают наиболее крупными арсеналами; обеспечения того, чтобы государства, обладающие тактическим ядерным оружием, принимали его в расчет применительно к глобальным процессам контроля над вооружениями и разоружения на предмет сокращения и ликвидации такого оружия; начала консультаций по договору о запрещении ракет класса «земля-земля» малой и средней дальности; всеобщего присоединения к Гаагскому кодексу поведения и его выполнения всеми странами; кроме того, мобилизации во всех прочих областях разоружения.

ЕС придает большое значение по возможности скорейшему вступлению в силу ДВЗЯИ и завершению формирования его режима контроля. Наблюдается активизация усилий по обеспечению вступления этого Договора в силу, и мы должны поддерживать их, особенно в контексте намеченной на 2010 год Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия.

Поэтому мы вновь обращаемся ко всем государствам, которые еще не сделали этого, в особенности государствам, перечисленным в Приложении 2 к ДВЗЯИ, который должен быть ратифицирован, прежде чем он вступит в силу, с призывом незамедлительно и безоговорочно подписать и ратифицировать этот Договор. Пока Договор не вступил в силу, мы призываем все государства сохранять мораторий и воздерживаться от любых действий, противоречащих обязательствам и положениям Договора. Кроме того, ЕС настоятельно призывает соответствующие государства как можно скорее закрыть свои ядерные полигоны на условиях транспарентности и открытости для международного сообщества.

ЕС убежден в том, что договор о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств будет существенным образом способствовать усилиям в области ядерного разоружения в соответствии со статьей VI ДНЯО. По всей логике подобный договор является следующим многосторонним инструментом, переговоры по которому бу-

дут проходить в области ядерного разоружения. Поэтому ЕС со всей очевидностью уделяет первоочередное внимание переговорам без каких-либо предварительных условий на Конференции по разоружению относительно такого договора. ЕС хотел бы подчеркнуть в этой связи важную роль Конференции по разоружению как единственного многостороннего форума международного сообщества для ведения переговоров по разоружению.

ЕС настойчиво добивается принятия программы работы Конференции и приложит все усилия для активизации этого единственного в своем роде форума, с тем чтобы на переговорах могла быть возобновлена работа по существу. В этой связи ЕС указал, что он готов принять предложение, содержащееся в документе CD/1840 в его нынешнем виде, и тем самым продемонстрировал свою добрую волю и решимость найти выход из сложившегося тупика. Мы убеждены, что содержание предложения в документе CD/1840, касающегося программы работы для Конференции, создает реальную возможность для возобновления на ней переговоров.

Кроме того, ЕС считает, что настало время завершить выработку конкретных мер в отношении многосторонних подходов к топливным циклам. Сбалансированные многосторонние механизмы во многом бы способствовали устранению озабоченности принимающих стран в отношении безопасности поставок, что облегчило бы доступ к ядерному топливу и сопутствующим услугам, уменьшило бы потребность в инвестициях в сложные и дорогостоящие технологии топливного цикла и ослабило бы озабоченность относительно распространения и ядерной безопасности.

Поэтому ЕС в настоящее время внимательно изучает возможность внесения финансового взноса в осуществление широкомасштабного проекта по созданию топливного банка под эгидой Международного агентства по атомной энергии.

Космическая деятельность также является важным вопросом безопасности, затрагивающим весьма сложные аспекты. В этой связи мы понимаем озабоченность, высказываемую рядом государств. ЕС подчеркивает, что предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве является важным предварительным условием укрепления стратегической стабильности и развития международного сотрудничества в деле освоения и исполь-

зования космического пространства в мирных целях. Участвуя в космической деятельности, мы особенно внимательно относимся к проблеме безопасности космической деятельности, проводимой в мирных целях, и настоятельно призываем все государства-члены воздерживаться от принятия мер, которые могут подорвать ее, особенно путем создания космического мусора.

Распространение ракет, которые могут быть использованы в качестве средств доставки оружия массового уничтожения, также является одним из вопросов, вызывающих серьезную озабоченность международного сообщества. ЕС по-прежнему считает, что Гаагский кодекс поведения, наряду с Режимом контроля за ракетной технологией, представляют собой наиболее оптимальные механизмы для решения проблемы распространения ракет, и решительно выступает за осуществление Кодекса поведения и присоединения к нему всех государств.

ЕС считает необходимым вновь подтвердить четкую многостороннюю и универсальную цель этого Кодекса. В этом контексте ЕС намерен внести проект резолюции по Кодексу на рассмотрение Первого комитета. В то же время ЕС стремится также изучать пути активизации кампании по противостоанию этой угрозе.

Ввиду нехватки времени я закончу выступление одной фразой. Европейский союз, являющийся неизменным сторонником многостороннего подхода, считает, что Генеральная Ассамблея и ее Первый комитет и их Конференция по разоружению и Комиссия Организации Объединенных Наций по разоружению, различные международные договоры вместе с их органами и процессами рассмотрения являются взаимодополняющими. С остальной частью моего заявления можно ознакомиться в распространенном тексте.

**Председатель (говорит по-французски):** Я считаю, что мы должны уважать права всех выступающих и уважать друг друга. Нам необходимо следовать основному кодексу поведения. В противном случае мы не сможем обеспечить своевременное завершение сессии. Я хотел бы призвать все делегации выполнять решение, которое они сами приняли в отношении ограничения продолжительности выступлений от имени региональных групп и стран.

**Г-н Гамби** (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Я выступаю от имени партнеров по Коалиции за новую повестку дня, а именно Бразилии, Египта, Ирландии, Мексики, Новой Зеландии, Швеции и Южной Африки. Прежде всего я хотел бы поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета на сессии 2008 года и заверить Вас в полной поддержке Коалицией всех Ваших усилий, которые позволят нам успешно завершить наши обсуждения.

Коалиция за новую повестку дня неизменно является сторонником ядерного разоружения и выступает за избавление мира от ядерного оружия. Поэтому Коалиция последовательно и активно принимает участие в обсуждении важных проблем ядерного разоружения и ядерного нераспространения. В этих целях мы высказываем свои мнения и делимся своими идеями на самых различных многосторонних форумах по разоружению, включая Первый комитет Организации Объединенных Наций и различные совещания участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Наше участие в работе этих форумов сохраняет свое значение.

Коалиция за новую повестку дня считает очевидным, что единственной абсолютной гарантией против применения ядерного оружия является его полная ликвидация и уверенность в том, что оно никогда не будет больше производиться. В соответствии с этой логикой очевидно также, что, пока некоторые страны обладают ядерным оружием, будут и другие, которые стремятся к его приобретению. Продолжающееся обладание ядерным оружием или сохранение некоторыми государствами возможности обладания ядерным оружием создает весьма реальную угрозу того, что оно будет применено или попадет в руки негосударственных субъектов. Поэтому Коалиция не разделяет мнение о том, что обладание ядерным оружием или стремление некоторых государств к обладанию им укрепляет международный мир и безопасность.

С учетом вышеизложенного не может быть сомнений в том, что ДНЯО имеет важнейшее значение для достижения ядерного разоружения и ядерного нераспространения. Он остается единственным международным документом, который не только нацелен на предотвращение распространения ядерного оружия, но и содержит юридическое обязательство ликвидировать такое оружие. Таким

образом, данный Договор представляет собой исторический компромисс между обладающими ядерным оружием государствами и государствами, которые им не обладают, в соответствии с которым последние обязались не разрабатывать ядерное оружие с учетом обязательства первых ликвидировать такое оружие.

Хотя ДНЯО остается краеугольным камнем ядерного разоружения и режима ядерного нераспространения, мало кто возьмется утверждать, что главная цель государств-участников этого Договора, а именно достижение его полного осуществления и универсального характера, не сталкивается с препятствиями. Мало кто также будет оспаривать тот факт, что в период с 1995 по 2000 год произошли события, которые не всегда позитивным образом способствовали достижению целей ядерного разоружения и ядерного нераспространения. Тем не менее можно утверждать, что подавляющее большинство государств — участников ДНЯО по-прежнему готовы выполнять свои обязательства по этому Договору.

С учетом того значения, которое Коалиция за новую повестку дня придает Договору о нераспространении ядерного оружия, в проекте резолюции, который Коалиция вносит в этом году в Первый комитет и который будет представлен в должное время, по-прежнему подчеркивается ключевая роль Договора и всеобщего присоединения к нему в обеспечении ядерного разоружения и ядерного нераспространения. В нем также содержатся ссылки на три решения — о повышении эффективности процесса рассмотрения действия Договора, о принципах и целях ядерного нераспространения и разоружения и о продлении действия Договора о нераспространении ядерного оружия, а также на резолюцию по Ближнему Востоку, принятую на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия Договора, и на Заключительный документ Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО.

Партнеры по Коалиции за новую повестку дня твердо убеждены в том, что эти итоги составляют поэтапный процесс, включающий подробные элементы сбалансированного ядерного разоружения и ядерного нераспространения, которые бы позволили ослабить угрозу, создаваемую ядерным оружием, снизить его роль и привести к его ликвидации.

Коалиция за новую повестку дня по-прежнему считает, что вопросы ядерного разоружения и ядерного нераспространения неразрывно связаны между собой, и желает подчеркнуть необходимость постоянного и необратимого прогресса в обеих областях. Коалиция приветствует возможность принять участие во второй сессии Подготовительного комитета Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО, которая состоялась в Женеве с 28 апреля по 9 мая.

Учитывая приближающуюся Конференцию 2010 года по рассмотрению действия Договора, Коалиция настоятельно призывает государства-участники активизировать свое конструктивное участие в работе Подготовительного комитета на его третьей сессии, которая состоится в 2009 году, в целях выявления и рассмотрения конкретных аспектов, по которым необходимо безотлагательно добиться прогресса ради достижения цели построения мира, свободного от ядерного оружия.

С учетом необходимости осуществления конструктивного и успешного подготовительного процесса, который должен внести вклад в укрепление Договора во всех его аспектах, Коалиция за новую повестку дня далее призывает все государства-участники полностью выполнять все обязательства, взятые ими на Конференции 1995 года по рассмотрению и продлению действия ДНЯО и на Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО.

Коалиция за новую повестку дня приветствует усилия, предпринятые в ходе этого года в целях обеспечения денуклеаризации Корейского полуострова мирным путем. В то же время мы настоятельно призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику отменить объявленное ею решение о выходе из ДНЯО и прекратить свою программу создания ядерного оружия на поддающейся проверке основе. Мы также вновь настоятельно призываем Израиль, Индию и Пакистан незамедлительно и без всяких условий присоединиться к Договору в качестве государств, не обладающих ядерным оружием.

Коалиция за новую повестку дня приветствовала недвусмысленное обязательство государств, обладающих ядерным оружием, на Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО осуществить полную ликвидацию своих ядерных арсеналов. Поскольку главная ответственность за приня-

тие необходимых мер по ликвидации ядерного оружия лежит на государствах, обладающих им, Коалиция за новую повестку дня считает, что эти государства обязаны ускорить процесс осуществления своих обязательств в области ядерного разоружения, с тем чтобы добиться дальнейшего прогресса на пути к достижению нашей общей цели построения мира, свободного от ядерного оружия.

Необходимость ослабления роли ядерного оружия в политике по обеспечению безопасности остается важным компонентом процесса ядерного разоружения, призванным не только способствовать укреплению стратегической стабильности, но и содействовать процессу ликвидации ядерного оружия и созданию обстановки международного доверия и безопасности. Кроме того, дальнейшие практические шаги в целях понижения уровня боевой готовности систем ядерных вооружений для обеспечения того, чтобы все ядерные вооружения были выведены из состояния высокой боевой готовности, будут способствовать ядерному разоружению путем укрепления мер доверия и транспарентности и уменьшению роли ядерного оружия в политике обеспечения безопасности.

Кроме того, поскольку транспарентность и укрепление доверия представляют собой одну из ключевых областей в процессе обсуждения ядерного разоружения, Коалиция за новую повестку дня приветствует все усилия по обеспечению большей транспарентности, предпринятые некоторыми ядерными государствами в течение этого года. В этой связи Коалиция за новую повестку дня поддерживает инициативы по повышению транспарентности и по-прежнему считает целесообразным добиваться дальнейшего прогресса в отношении таких инициатив в период подготовки к Конференции 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО.

Обеспечение дальнейшей ясности относительно нынешнего состояния запасов ядерного оружия, а также планов по сокращению и уменьшению роли ядерного оружия в доктринах безопасности, несомненно, способствовало бы дальнейшей уверенности в том, что в рамках этих доктрин не будут развиваться идеи повышения роли ядерного оружия.

Подлинной безопасностью нельзя достичь лишь путем отказа обладающих ядерным оружием государств от выбора, предполагающего возможность обладания ядерным оружием. Необходимо также,

чтобы такие государства не испытывали опасений в связи с угрозой применения против них ядерного оружия. В этой связи Коалиция за новую повестку дня придерживается мнения о том, что предоставление юридически обязательных гарантий безопасности государствам — участникам ДНЯО, не обладающим ядерным оружием, стало бы выполнением обязательства в отношении тех государств, которые добровольно отказались от выбора, предполагающего возможность обладания ядерным оружием, присоединившись к Договору. Поэтому мы вновь подтверждаем, что гарантии безопасности должны предоставляться в контексте международного юридически обязательного документа.

Коалиция также продолжает выступать в поддержку создания зон, свободных от ядерного оружия, в качестве одного из шагов в рамках процесса на пути к построению мира, свободного от ядерного оружия. В этой связи сохраняется важная задача содействия более широкому сотрудничеству и консультациям между существующими зонами, свободными от ядерного оружия. По этой причине Коалиция за новую повестку дня поддерживает усилия, направленные на созыв второй конференции государств, входящих в зоны, свободные от ядерного оружия, в качестве вклада в Конференцию 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО.

К сожалению, мне не хватает времени для того, чтобы подробно прокомментировать каждый аспект обсуждения вопросов ядерного разоружения и ядерного нераспространения, однако я не могу не отметить неизменную твердую поддержку Коалицией договора, который бы запретил производство расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств.

От имени Коалиции за новую повестку дня я хотел бы также вновь подчеркнуть сохраняющееся значение скорейшего вступления в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний в плане достижения целей ядерного разоружения и ядерного нераспространения.

Партнеры по Коалиции за новую повестку дня по-прежнему озабочены неспешными, а порой и мучительно медленными темпами прогресса на пути к ядерному разоружению. Коалиция за новую повестку дня неоднократно и на различных форумах по разоружению призывала к прогрессу в деле достижения ядерного разоружения и построения

мира, свободного от ядерного оружия. Коалиция продолжит эти усилия и будет также впредь содействовать полному осуществлению и обеспечению всеобщего присоединения к ДНЯО как краеугольному камню ядерного разоружения и нераспространения.

**Г-жа Виотти** (Бразилия) (*говорит по-испански*): Позвольте мне, г-н Председатель, поздравить Вас с избранием на пост руководителя нашей работы и заверить Вас в нашем полном сотрудничестве.

(*говорит по-английски*)

Бразилия полностью разделяет мнения, выраженные послом Мексики Луисом Альфонсо де Альба от имени Группы Рио и представителем Южной Африки от имени Коалиции за новую повестку дня.

Позвольте мне выразить признательность за работу, проделанную Высоким представителем по вопросам разоружения послом Сержиу Дуарти и его Управлением.

Отсутствие прогресса в области разоружения и нераспространения на многостороннем уровне в течение последних трех лет вызывает разочарование. Целый ряд неудач, хорошо известных всем нам, посылает тревожный сигнал, свидетельствующий о недостаточной приверженности многосторонности как средству эффективного решения проблем в области безопасности, с которыми сталкивается все человечество.

Бразилия отмечает некоторые позитивные сдвиги, в частности сокращения ядерных арсеналов, достигнутые за прошедшие десятилетия, и недавнее совместное заявление пяти постоянных членов Совета Безопасности, сделанное в ходе сессии Подготовительного комитета Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), проходившей в мае этого года, в котором эти страны вновь подтвердили свою неизменную приверженность осуществлению своего обязательства по статье VI ДНЯО.

Однако предстоит сделать еще многое. До тех пор пока государства, обладающие ядерным оружием, будут считать, что это оружие является критически важным элементом в их стратегии безопасности, цель полной ликвидации ядерного оружия будет оставаться недостижимой и отдаленной.

ДНЯО является основой основ нашего режима глобальной безопасности. Три элемента этого Договора — нераспространение, ядерное разоружение и мирное использование ядерной энергии — сыграли важнейшую роль в обеспечении почти универсального членства. Более того, без какого-либо из этих элементов не было бы и самого ДНЯО. Уважение принципов, содержащихся в Договоре, и обязательств, согласованных всеми государствами-участниками в ходе ранее проведенных обзорных конференций, является важнейшим фактором сохранения ДНЯО.

Бразилия имеет прочную и давнюю репутацию в области борьбы за ядерное разоружение и нераспространение. Мы помогли создать первую зону, свободную от ядерного оружия, в населенном районе мира путем подписания Договора Тлателолко, который сейчас ратифицирован всеми странами региона. Вместе с нашими партнерами по Коалиции за новую повестку дня мы считаем достижение ядерного разоружения важнейшим инструментом, позволяющим устранить глубокую обеспокоенность международного сообщества относительно распространения. Процессы ядерного разоружения и ядерного нераспространения являются взаимоукрепляющими.

ДНЯО обеспечивает основу доверия и сотрудничества, в рамках которой может осуществляться развитие ядерной энергетики в мирных целях. Бразилия считает, что не должно быть никаких необоснованных ограничений неотъемлемого права всех государств в этой области. В связи с проходящими в настоящее время дискуссиями относительно ядерного топливного цикла весьма важно воздерживаться от создания еще одного картеля, который бы исключал полноценное участие развивающихся стран.

Мы полностью согласны с оценкой, согласно которой терроризм и опасность дальнейшего распространения оружия массового уничтожения являются серьезными современными угрозами для международного мира и безопасности. Огромную озабоченность вызывает возможность того, что негосударственные субъекты могут приобрести и применить такое оружие. Мы должны предпринимать неустанные усилия для того, чтобы не допустить развития такого сценария, при этом действуя строго в рамках принципов и норм международного права.

В этом контексте Бразилия приветствует недавнее совместное заявление министров по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), принятое в сентябре. Мы призываем государство, которые еще не сделали этого, без всяких условий и промедления подписать и ратифицировать ДВЗЯИ и соблюдать мораторий на ядерные испытания до вступления Договора в силу.

Зоны, свободные от ядерного оружия, также играют ключевую роль в усилиях по достижению ядерного разоружения и нераспространения. В порядке демонстрации нашей решимости продолжать добиваться освобождения всего Южного полушария от ядерного оружия Бразилия вместе с Новой Зеландией вновь внесет проект резолюции по этому вопросу в Первый комитет.

Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями вызывает у нас серьезную озабоченность не только из-за ее отрицательных последствий на международном уровне, но и также в силу ее воздействия на нашу национальную общественную безопасность. В этом контексте принятие Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней подтверждает незаменимую роль многостороннего подхода к решению глобальных проблем за счет скоординированных на глобальном уровне ответов.

После отсутствия результатов на Обзорной конференции 2006 года мы приветствуем тот факт, что важные итоги были достигнуты на третьем созываемом раз в два года совещании государств, проходившем в июле этого года. Заключительный документ (см. A/CONF.192/BMS/2008/3) содержит целый ряд интересных рекомендаций, которые заслуживают нашего полного рассмотрения в целях содействия осуществлению Программы действий. На этой сессии Генеральной Ассамблеи мы выступаем за принятие резолюции, в которой бы отмечался достигнутый прогресс и предпринималась попытка развить его.

В этом году были проведены консультации по вопросу о возможном будущем договоре о торговле оружием. Мы привержены цели заключения эффективного, сбалансированного, недискриминационного и юридически обязательного многостороннего документа по вопросу о международной торговле



обычными вооружениями. Одна из главных целей договора о торговле оружием должна заключаться в предотвращении перенаправления обычных вооружений на нелегальный рынок без ущерба для права государств производить, приобретать и сохранять такие вооружения для потребностей самообороны в соответствии с положениями Устава. Для достижения такого результата будущий международный договор должен опираться на объективные критерии санкционирования передачи вооружений, а также на практические меры, призванные не допустить их перенаправления. Одним из важнейших компонентов будущего соглашения должно стать международное сотрудничество и помощь в деле наращивания потенциала.

Мы приветствуем работу Группы правительственных экспертов, касающуюся будущего договора о торговле оружием, и ее рекомендацию о том, что, учитывая сложность вопросов, связанных с передачей вооружений, эти вопросы требуют дальнейшего рассмотрения в рамках Организации Объединенных Наций. Мы надеемся, что на своей текущей сессии Генеральная Ассамблея выполнит эту рекомендацию и примет резолюцию, которая будет способствовать продолжению обсуждений на многостороннем уровне с участием всех государств-членов.

Мы должны вновь подтвердить свою готовность сообща предпринимать конструктивные и добросовестные усилия в целях преодоления тупика, в котором оказался механизм разоружения в минувшем десятилетии. Вызывает озабоченность тот факт, что Комиссия по разоружению вновь завершила свой трехгодичный цикл без каких-либо конкретных результатов. Это затянувшаяся тупиковая ситуация порождает недоверие и отсутствие безопасности. Необходимо восстановить нормальную институциональную основу, которая могла бы эффективным образом содействовать проведению предметных переговоров. Для достижения этой цели мы должны приложить максимальные совместные усилия.

**Г-н Ван Цюнь** (Китай) (*говорит по-китайски*): Г-н Председатель, делегация Китая искренне поздравляет Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета на шестьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи.

Современный мир находится на этапе серьезных трансформаций, и само положение в области

международной безопасности претерпевает глубокие и сложные изменения. Глобальное положение с точки зрения безопасности является стабильным в целом, хотя в некоторых горячих точках все еще существуют взрывоопасные и дестабилизирующие факторы, которые оказывают влияние на международные и региональные тенденции.

Как показывают недавние события, существует реальная потребность в том, чтобы международное сообщество вновь рассмотрело и обсудило концепцию международной безопасности в новых условиях с точки зрения безопасности. Все международное сообщество в целом стремится к поддержанию мира и стабильности и укреплению процесса развития и сотрудничества. Хотя большинство государств выражает готовность продвигать вперед процесс международного контроля над вооружениями и разоружением, пока не удастся достигнуть консенсуса относительно путей и средств достижения этой цели.

Китай считает, что для обеспечения прочного мира и справедливого развития во всем мире международное сообщество должно на основе дружественного сотрудничества укреплять равенство и демократию в международной политике, взаимное доверие и сотрудничество в сфере безопасности, взаимную выгоду и сотрудничество в экономической области и торговле и совместный прогресс в сфере культуры. Эти принципы не только являются самой основной «гармоничного мира» — концепции, за которую выступает Китай, но и дают также ответ на различные новые и старые вызовы, с которыми мир сталкивается сегодня.

Для укрепления международной безопасности, восстановления глобального консенсуса и активизации процесса международного контроля над вооружениями и разоружения Китай считает необходимым предпринять усилия в следующих областях.

Во-первых, нам необходимо укреплять общую безопасность всех стран, уделяя первоочередное внимание взаимному доверию, взаимной выгоде, равенству и координации, с тем чтобы устранить первопричины проблем, угрожающих миру и стабильности. Любая страна или группа стран, обеспечивая свою собственную безопасность, должна учитывать и в полной мере уважать законные интересы безопасности других. Поведение, при котором игнорируются или даже ущемляются интересы

безопасности других стран или регионов, в конечном счете будет способствовать подрыву авторитета соответствующих международно-правовых норм и может в свою очередь ослабить безопасность всех соответствующих стран.

Во-вторых, мы должны поддерживать глобальную стратегическую стабильность, продолжать процесс ядерного разоружения и ослабления роли ядерного оружия в национальной безопасности. Государства, обладающие наиболее крупными ядерными арсеналами, должны существенно сократить их поддающимся проверке и необратимым образом. Международное сообщество должно эффективным образом противостоять выводу оружия в космическое пространство и гонке вооружений в нем и должно обеспечить мирное использование космоса. Создание и развертывание систем противоракетной обороны и сотрудничество в деле создания такой системы в некоторых районах наносит ущерб не только стратегической стабильности и балансу и усилиям в области международного контроля над вооружениями и нераспространения, но и региональной стабильности и доверию между государствами.

Нам необходимо добиваться урегулирования споров, касающихся распространения оружия массового уничтожения, путем диалога и переговоров, занимаясь как симптомами, так и первопричинами. В целях надлежащего урегулирования соответствующих острых вопросов в области нераспространения не менее важно, чтобы соответствующие страны развивали двусторонние отношения. Необходимо отказаться от политики двойных стандартов, сохранять непредвзятый и недискриминационный характер усилий в области нераспространения и сбалансированно подходить к взаимосвязи между нераспространением и правом на мирное использование.

В-четвертых, мы должны придерживаться многостороннего подхода, защищать и укреплять существующие международные режимы в области контроля над вооружениями, разоружения и нераспространения и укреплять традиционные органы по контролю над вооружениями и разоружению. В этом контексте необходимо предпринимать усилия по укреплению авторитета, эффективности и универсального характера таких договоров по контролю над вооружениями и нераспространению, как Договор о нераспространении ядерного оружия,

Конвенция по химическому оружию и Конвенция по биологическому оружию.

Китай уверенно идет по пути мирного развития, проводя независимую мирную внешнюю политику и национальную оборонную политику, которая носит сугубо оборонительный характер. Китай непосредственно участвует в таком международном режиме и способствует его формированию, поддерживая и поощряя международный процесс контроля над вооружениями, разоружения и нераспространения. Китай никогда не уклонялся от своей ответственности и обязательств в деле достижения прогресса в области международной безопасности и многостороннего контроля над вооружениями и на протяжении многих лет вносит свой вклад в этот процесс.

Являясь государством, обладающим ядерным оружием, Китай неизменно выступает за полное запрещение и уничтожение ядерного оружия. Китай является единственным из пяти ядерных государств, которое взяло на себя обязательство не применять первым ядерное оружие и не применять ядерное оружие в отношении государств, не обладающих им, или зон, свободных от ядерного оружия. Китай проявляет крайнюю сдержанность в отношении масштабов и развития своего ядерного оружия. Китай никогда не участвовал в гонке ядерных вооружений и никогда не будет участвовать в ней.

Китай придает большое значение Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) как краеугольному камню международного режима ядерного нераспространения. Китай готов работать со всеми другими сторонами для достижения позитивных результатов нового раунда обзорного процесса ДНЯО на основе сбалансированного подхода к трем основным целям Договора.

Китай готов предпринимать согласованные усилия вместе со всеми другими государствами в целях содействия скорейшему вступлению в силу Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Китай стремится к достижению скорейшей договоренности относительно всеобъемлющей и сбалансированной программы работы и на этой основе — началу всей соответствующей работы на Конференции по разоружению, включая переговоры по договору о прекращении производства расщепляющегося материала.

Китай решительно выступает против деятельности по распространению во всех ее проявлениях. Китай уже создал комплексную систему контроля за экспортом в отношении ядерных, биологических, химических, ракетных и других компонентов и технологий двойного назначения, а также всей военной продукции. Китай также принял ряд мер по обеспечению эффективного выполнения этих положений. Китай принимает активное участие в международном сотрудничестве по вопросам нераспространения, является участником соответствующих международных договоров и организаций в области нераспространения и строго выполняет свои обязательства.

Китай последовательно выступает против вывода оружия в космос и гонки вооружений в космическом пространстве и предпринимает неустанные усилия в этой области. В феврале 2008 года Китай и Российская Федерация совместно внесли проект договора по предотвращению размещения оружия в космосе и угрозы или использования силы против объектов в космическом пространстве и активно выступают за его предметное обсуждение на Конференции по разоружению. Китай будет по-прежнему работать вместе со всеми другими государствами, с тем чтобы внести вклад в дело предотвращения размещения оружия и гонки вооружений в космическом пространстве.

Китай придает большое значение гуманитарным вопросам в области обычных вооружений и неуклонно поддерживает все усилия международного сообщества по решению таких проблем, как наземные меры, кассетные боеприпасы и стрелковое оружие и легкие вооружения.

Китай приветствует вызывающий оптимизм прогресс, достигнутый на третьем созываемом раз в два года совещании для рассмотрения процесса осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Китай играет конструктивную роль в работе Группы правительственных экспертов по кассетным боеприпасам государств — участников Конвенции по обычному оружию.

Китай придает большое значение транспарентности в военных вопросах и активно содействует укреплению взаимного доверия между страна-

ми в области безопасности. В этом году Китай продолжал сообщать Организации Объединенных Наций о своих военных расходах и представил требуемые данные за 2007 год в Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций. Помимо представления основных данных по военным расходам за 2007 год, Китай также подробно изложил главные цели этих расходов, что вновь свидетельствует о позитивном отношении правительства Китая к постепенному повышению своей транспарентности в военных вопросах с учетом своей собственной ситуации.

Китай последовательно выступает за достижение денуклеаризации Корейского полуострова и сохранение мира и стабильности на полуострове и во всей Северо-Восточной Азии. Благодаря совместным усилиям всех участвующих сторон шестисторонние переговоры завершились некоторым новым прогрессом, но одновременно столкнулись и с некоторыми трудностями. Китай будет по-прежнему развивать тесную координацию и сотрудничество со всеми другими соответствующими сторонами в содействии дальнейшему прогрессу и поддержанию мира, безопасности и стабильности на полуострове и в Северо-Восточной Азии.

Китай неизменно выступает за мирное урегулирование иранской ядерной проблемы путем использования дипломатических и мирных средств и принимает активное участие в соответствующих дипломатических усилиях. Сейчас, когда иранская ядерная проблема находится на критическом этапе, все соответствующие стороны должны проявлять больше терпения, активизировать дипломатические усилия и продолжать диалог и переговоры, с тем чтобы найти приемлемое всеобъемлющее и долгосрочное решение. Китай будет по-прежнему играть в этом вопросе конструктивную роль.

Олимпийские игры 2008 года прошли под лозунгом «Один мир — одна мечта». Руководствуясь этим духом, Китай готов предпринимать неустанные усилия вместе со всеми другими государствами ради того, чтобы сбылась общая мечта всех народов мира: прочный мир, общее развитие и взаимовыгодное сотрудничество.

**Г-н де Альба** (Мексика) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы лично поздравить Вас с избранием на пост Председателя Первого комитета. В своем национальном

качестве я хотел бы также поздравить заместителей Председателя и Докладчика. Как Вам известно, посол Суасо, Вы пользуетесь полной и безоговорочной поддержкой делегации Мексики и моей личной.

Мы присоединяемся к заявлению Группы Рио, с которым я сам выступал, и к заявлению, сделанному несколько минут назад моим коллегой из Южной Африки от имени Коалиции за новую повестку дня.

Выступая от имени своей страны, я хотел бы сосредоточиться на трех моментах.

Во-первых, я хотел бы отметить, что все государства — члены Организации Объединенных Наций сталкиваются с серьезными проблемами в области международной безопасности и разоружения. Судя по всему, каждый год перед нами встают новые проблемы, и моя делегация не убеждена в том, что мы принимаем правильные меры для их решения.

За последние месяцы мы стали свидетелями возникновения в мире новых очагов напряженности и с тревогой наблюдаем за возвращением риторики, в которой структуре сдерживания на основе военной мощи отдается предпочтение перед политическими и дипломатическими каналами в процессе урегулирования споров. Мексика надеется, что положение с международным миром и безопасностью будет развиваться в положительном направлении и что все продемонстрируют готовность к выполнению на равноправной основе всех обязательств в отношении разоружения, нераспространения и контроля над вооружениями.

Как ни парадоксально, в последние годы мы также отметили ряд позитивных признаков, и моя делегация хотела бы предметно остановиться на этих моментах в ходе данного этапа обсуждения.

Мексика считает, что в настоящее время предпринимаются позитивные шаги в рамках подготовительного процесса Конференции по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Мы с удовлетворением отмечаем, что государства продемонстрировали гибкость и политическую волю для достижения договоренности по форме, и надеемся, что этот дух сохранится и при обсуждении вопросов существа в ходе третьей сессии Подготовительного комитета и на самой Обзорной конференции.

Мексика стремится к обеспечению проведения такой Обзорной конференции, на которой может быть найдено приемлемое равновесие между всеми тремя элементами Договора: полным ядерным разоружением (я подчеркиваю слово «полным»), нераспространением без каких-либо исключений и подлинно мирным развитием ядерной энергетики. Мы хотели бы подчеркнуть серьезный характер этого намерения.

Значительная часть представленных здесь сегодня государств в течение 40 лет выполняют содержащиеся в ДНЯО обязательства относительно мирного использования ядерной энергии и нераспространения. Поэтому мы считаем, что ядерные державы должны взять на себя такие же обязательства, ликвидировать свои арсеналы и информировать международное сообщество о прогрессе, достигнутом в этой области в условиях транспарентности. Мы должны признать, что пока сохраняются эти ядерные арсеналы, никакие усилия в области нераспространения не будут достаточными для устранения угроз, связанных с ядерным оружием.

Еще одной важной темой, которую необходимо обсудить на Обзорной конференции, является, по мнению Мексики, вклад зон, свободных от ядерного оружия, в разоружение и нераспространение. Мексика поддерживает идею проведения в 2010 году второй конференции по этому вопросу и содействует более активному сотрудничеству между различными зонами.

В области обычных вооружений международное сообщество, по нашему мнению, сделало большой шаг вперед в процессе обсуждения и принятия в рекордные сроки Конвенции по кассетным боеприпасам, которая является важной вехой в разработке и кодификации норм международного гуманитарного права и норм в области контроля над вооружениями.

Мексика считает, что начатый в Осло процесс стал важной возможностью извлечения уроков, которые показали, что благодаря политической воле и совместным усилиям при активном участии гражданского общества и других международных субъектов можно преодолеть разногласия и примирить интересы всех. После вступления в силу эта Конвенция будет способствовать предотвращению ущерба, причиняемого гражданскому населению в

ходе вооруженных конфликтов и на постконфликтном этапе.

Эта Конвенция предусматривает широкую концепцию оказания помощи жертвам, включая непосредственно пострадавших лиц, их семьи и общины. Она создает эффективные механизмы сотрудничества на международном уровне в целях сбора и уничтожения этих средств войны, предусматривает обязательство относительно уничтожения имеющихся арсеналов в соответствии с графиком, рассчитанным на восемь лет, запрещает порядка 95 процентов кассетных боеприпасов, используемых в настоящее время, и признает ответственность государств, которые применяли кассетные боеприпасы в других государствах, предусмотрев требования, в соответствии с которыми такие государства должны принимать участие в мерах по обезвреживанию и уничтожению таких боеприпасов.

Мексика призывает все государства подтвердить или, в зависимости от ситуации, ратифицировать этот договор в самое ближайшее время. В том, что касается переговоров по шестому протоколу о кассетных боеприпасах в рамках Конвенции по обычному оружию, Мексика будет по-прежнему добиваться того, чтобы высокие стандарты, достигнутые в рамках Конвенции по кассетным боеприпасам, о которой я только что говорил, оставались главной отправной точкой в ходе этих переговоров.

Мексика также хотела бы выразить признательность за политическую волю и усилия государств в деле подготовки и принятия доклада третьего созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий по стрелковому оружию и легким вооружениям. Хотя этот доклад не претендует на многое, он является хорошим отправным пунктом для продвижения вперед в этой области.

Мексика будет принимать самое активное участие в работе нынешней сессии Первого комитета и будет стремиться к тому, чтобы отразить в соответствующих резолюциях договоренности, достигнутые в ходе созываемого раз в два года совещания, особенно те, которые касаются последующей деятельности в рамках Программы действий в целях создания механизмов, позволяющих обеспечить надлежащий контроль за посреднической деятельностью. Мы будем также настаивать на необходи-

мости принятия эффективных мер в целях регулирования владения стрелковым оружием гражданскими лицами, с тем чтобы не допустить его перенаправления в сторону незаконного оборота. Мы будем также содействовать принятию конкретных мер по решению гуманитарных аспектов Программы действий.

Наконец, Мексика, которая стала одним из соавторов резолюции 61/89 и приняла активное участие в работе Группы правительственных экспертов, занимавшейся рассмотрением вопроса об осуществимости заключения, сфере применения и набросках параметров возможного договора, будет содействовать принятию юридически обязательного документа о торговле оружием. Поэтому Мексика с особым интересом ожидает представления доклада Первому комитету.

**Г-жа Блум (Колумбия)** (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, я хотела бы прежде всего поздравить и поприветствовать Вас и других членов Бюро в связи с избранием на руководящие посты в этом Комитете. Я пользуюсь этой возможностью, чтобы также поблагодарить уходящего Председателя за его усилия и за ту целеустремленность, с которой он руководил нашей работой в прошлую сессию.

Колумбия присоединяется к заявлениям, с которыми выступила делегация Мексики от имени Группы Рио и делегация Индонезии от имени Движения неприсоединения.

Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах представляет собой серьезную проблему для нашей страны, создает угрозу для общественной безопасности, способствует росту преступности и приводит к гибели тысяч людей и оставляет многих других инвалидами. Это бедствие ежегодно уносит большое количество жизней и отвлекает значительные ресурсы, которые могли бы быть направлены на цели развития. Поэтому содействие установлению эффективного контроля должно стать одной из важнейших задач международного сообщества.

В этом контексте Колумбия придает большое значение Программе действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, которая является основополагающим документом глобального характера и от-

правным пунктом для принятия мер в целях борьбы с этим явлением.

Мы считаем необходимым продолжать работу на многостороннем уровне в этих рамках, добиваясь принятия новых обязательств и осуществления уже принятых в целях заключения юридически обязательных документов в данной области. Широкое участие государств в осуществлении Программы действий является важнейшим условием достижения указанной цели.

Успешное завершение работы третьего созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий, которое состоялось в июле этого года в этом городе, и принятый им Заключительный документ являются положительным вкладом в такие усилия. Колумбия имела честь проводить у себя региональное совещание стран Латинской Америки и Карибского бассейна в рамках подготовительного процесса для третьего созываемого раз в два года совещания. Колумбия также координировала принятие документа, представленного нашим регионом в качестве вклада в этот процесс. Кроме того, Колумбия занималась таким отдельным и комплексным вопросом, как международное сотрудничество и помощь и наращивание национального потенциала. Мы готовы сообщать приступить к осуществлению рекомендаций, принятых на третьем проводимом раз в два года совещании. В этой связи мы подчеркиваем важность создания последующего механизма для Программы действий.

Мы примем активное участие на всех уровнях инициатив, способствующих принятию скоординированных эффективных мер по борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах. Борьба с наркоторговлей, терроризмом и международной организованной преступностью будет эффективной лишь в том случае, если она будет сопровождаться решительными мерами по пресечению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями.

Являясь, наряду с Японией и Южной Африкой, одним из соавторов проекта резолюции по стрелковому оружию и легким вооружениям, мы просим все страны об оказании поддержки ее принятию по завершении нынешней сессии. Мы высоко ценим усилия Японии, которая представила ве-

сомый и взвешенный текст, отражающий необходимость укрепления Программы действий.

Понимая важность принятия юридически обязательного документа, регулирующего торговлю оружием и использование оружия в незаконных целях, особенно стрелкового оружия и легких вооружений, Колумбия приняла участие в работе Группы правительственных экспертов, учрежденной для этой цели. Хотя моя делегация вполне удовлетворена проделанной работой, мы рассчитывали на большую гибкость со стороны некоторых членов Группы, что позволило бы нам добиться более эффективных результатов.

Являясь страной, которая стала жертвой этой губительной торговли, Колумбия выработала значительный потенциал в институциональной области и в сфере технического контроля. В результате мы стали одной из наиболее продвинутых стран в плане сбыта оружия и боеприпасов, контроля за экспортом и отслеживания. Мы готовы поделиться своим опытом и достижениями в качестве нашего вклада в данный процесс, который, как мы надеемся, завершится принятием договора о торговле оружием.

Кроме того, в качестве государства, указанного в Приложении 2 к Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, моя страна, которая всегда помнила о своей обязанности в связи с вступлением данного Договора в силу, сдала на хранение свой документ о ратификации 30 января 2008 года. Колумбия вновь заявляет о своей политической воле и готовности в отношении данного договора, и мы призываем все государства, перечисленные в Приложении 2, которые еще не сделали этого, ратифицировать его. Его вступление в силу является необходимым условием мира и безопасности.

С 2002 года, когда Колумбия возглавляла Группу правительственных экспертов, учрежденную Генеральной Ассамблеей в целях рассмотрения взаимосвязи между разоружением и развитием в нынешнем контексте и роли Организации в этой области, моя делегация вносила проект резолюции, озаглавленный «Взаимосвязь между разоружением и развитием». Мы надеемся, что он будет поддержан всеми государствами-членами на нынешней сессии.

Делегация Колумбии также на гибкой и конструктивной основе принимает участие в работе Конференции по разоружению. Одним из вопросов, которому мы придает особое значение, является начало переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия. Мы должны уделить этой задаче то первоочередное внимание, которого она заслуживает.

На нынешней сессии Генеральной Ассамблеи перед нами стоят серьезные задачи. Моя делегация убеждена в том, что в различных рассматриваемых областях будут достигнуты позитивные результаты. Мы надеемся, что это приведет к существенному прогрессу в вопросах разоружения. Колумбия примет активное участие в решении всех этих задач и вновь заявляет о своей готовности сотрудничать в достижении этой цели.

**Г-н Вулф** (Ямайка) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, делегация Ямайки весьма рада видеть Вас, представителя нашего региона, на посту Председателя такого важного Комитета. Как и все делегации, которые выступали до нас, мы уверены в Ваших качествах руководителя и в Вашей готовности направлять работу Комитета и успешно завершить ее. Примите наши наилучшие пожелания и заверения в нашем полном сотрудничестве, особенно с учетом той поддержки, которую Вы оказали мне в прошлом году, когда я был в похожей ситуации. Я также поздравляю других членов Бюро с их избранием.

Ямайка присоединяется к заявлениям, с которыми выступили представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения, представитель Мексики от имени Группы Рио и представитель Гаити от имени Карибского сообщества.

Ямайка твердо сохраняет свою приверженность принципам, воплощенным в Уставе Организации Объединенных Наций, и убеждена в том, что согласованные на многостороннем уровне решения должны находиться в центре усилий по преодолению политической нестабильности и противодействию распространению оружия во всем мире, что угрожает региональному и международному миру и безопасности. Несомненно, такая нестабильность зачастую порождается экстремизмом и нетерпимостью, которые не ограничены ни масштабами, ни национальными границами.

Мы неизменно подчеркиваем, что прогресс, достигнутый в области разоружения и нераспространения, имеет важное значение с точки зрения ослабления угрозы ядерной катастрофы и нераспространения ядерного оружия. Важнейшим условием достижения этой цели является взвешенный учет всех угроз для международного мира и безопасности наряду с обеспечением того, что принимаемые меры не противоречат принципам и целям Устава Организации Объединенных Наций.

Ямайка поддерживает право всех государств на мирное использование ядерной энергии, как это предусмотрено в статье IV Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Однако при этом упомянутому праву сопутствует обязанность и, я бы даже сказал, обязательство подчиняться положениям о проверке, контроле и гарантиях Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Это — обязательное требование, и мы настоятельно призываем государства, занимающиеся освоением и использованием ядерной энергии, делать это в условиях полной транспарентности и всецелого сотрудничества с МАГАТЭ, обеспечивая тем самым гарантии, необходимые для укрепления доверия и сохранения целостности Договора.

Мы искренне надеемся, что государства — участники ДНЯО предпримут серьезные усилия для обеспечения успеха Обзорной конференции, намеченной на 2010 год, в условиях, когда мы продолжаем содействовать достижению универсального характера Договора и полного соблюдения обладающими ядерным оружием государствами своих обязательств по Договору.

Мы глубоко обеспокоены недавними событиями на Корейском полуострове, которые угрожают подорвать важные достижения последних четырех лет, да и вообще всего последнего периода, что поставит под сомнение целостность ДНЯО в самой его основе. Мы настоятельно призываем участников шестисторонних переговоров вновь открыть каналы для обсуждений и добиваться долгосрочного решения, при котором бы учитывались интересы всех сторон и были бы предоставлены необходимые гарантии, устраняющие опасения международного сообщества.

Ямайка по-прежнему придерживается мнения о том, что полная ликвидация ядерного оружия является единственной гарантией того, что такое

оружие никогда не будет вновь ничем не сдерживаемым источником неслыханной гибели и ужасных разрушений на нашей планете. В этой связи зоны, свободные от ядерного оружия, играют решающую роль в содействии достижению целей ядерного разоружения. Имеющий давнюю историю Договор Тлателолко в Латинской Америке и Карибском бассейне является одним из успешных примеров. Зоны, свободные от ядерного оружия, представляют собой меры укрепления доверия и служат одновременно нормализации отношений и ослаблению напряженности. Ямайка, естественно, приветствует создание таких зон в других районах мира и призывает к скорейшему межправительственному диалогу, направленному на создание таких зон там, где их в настоящее время нет. Это имеет особенно насущный характер в регионе Ближнего Востока, где обстановка острой политической напряженности и отсутствия безопасности по-прежнему требует постоянного внимания со стороны международного сообщества с учетом серьезной угрозы, создаваемой для сохранения регионального, а следовательно, международного мира и безопасности.

Ямайка приветствует достигнутую в мае этого года договоренность на Дублинской дипломатической конференции по кассетным боеприпасам относительно текста Конвенции и ожидает ее скорейшего вступления в силу после подписания в декабре. Ямайка не располагает кассетными боеприпасами. В то же время мы сочли важным оказать политическую поддержку этому справедливому делу и поэтому участвовали в переговорах, которые завершились принятием текста Конвенции. Мы надеемся, что она будет способствовать обсуждению вопросов разоружения и послужит в качестве стимула для деятельности, направленной на ликвидацию оружия, которое оказывает неизбирательное и смертоносное воздействие на гражданское население.

Состояние механизма разоружения по-прежнему является источником озабоченности для большинства из нас. Несмотря на неудачи последних лет, Ямайка поддерживает работу Комиссии по разоружению и призывает к конструктивному диалогу, способствующему формированию консенсуса и созданию платформы, которая могла бы продвинуть вперед работу Комиссии в ходе следующего цикла. Кроме того, мы поддерживаем усилия Рабочей группы открытого состава по рассмотрению це-

лей и повестки дня, включая возможное создание подготовительного комитета четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и ожидаем ее повторного созыва в соответствующее время.

Наши активные усилия по борьбе с терроризмом и транснациональной организованной преступностью и по ликвидации ядерного оружия и других видов оружия массового уничтожения никоим образом не должны отодвигать на второй план необходимость принятия решительных мер по пресечению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями, которая во многих наших странах приводит к вспышкам внутреннего насилия и высокому уровню убийств. Как заявил в своем выступлении в ходе общих прений премьер-министр моей страны, для таких стран, как Ямайка, стрелковое оружие и легкие вооружения представляют собой оружие массового уничтожения. Доступность незаконных вооружений и боеприпасов и их связь с торговлей наркотиками создают огромные проблемы для правительства Ямайки, которое вынуждено отвлекать скудные ресурсы, предназначенные для цели национального развития, с тем чтобы бороться с пагубными последствиями этих проблем.

Мы приветствуем успешное завершение ранее в этом году третьего созываемого раз в два года совещания государств для рассмотрения процесса осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней. Мы также отмечаем, что в ходе этого совещания многие государства выделяли в качестве основной проблемы их неспособность эффективным образом осуществлять Программу действий из-за нехватки финансовых и технических средств. Мы искренне желаем того, чтобы развивающимся странам была оказана своевременная и необходимая помощь, с тем чтобы они могли удовлетворительным образом выполнить свои обязательства. Необходимо принять решительные меры, с тем чтобы не допустить попадания такого оружия в руки преступников. Именно поэтому мы будем и впредь призывать к созданию системы маркировки и отслеживания стрелкового оружия и легких вооружений и боеприпасов, которая должна быть включена



в Программу действий в качестве вопроса, требующего серьезного рассмотрения и принятия мер.

Ямайка ожидает подготовки доклада Группы правительственных экспертов, учрежденной резолюцией 61/89 Генеральной Ассамблеи под названием «На пути к договору о торговле оружием: установление общих международных стандартов в отношении импорта, экспорта и передачи обычных вооружений».

**Г-н Хилл** (Австралия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, Австралия присоединяется к тем, кто выступал перед нами, и поздравляет Вас и членов Бюро с избранием и желает вам всего наилучшего.

Нынешнее австралийское правительство, которое пришло к власти в конце прошлого года, вновь подтвердило свою приверженность Организации Объединенных Наций, многосторонней дипломатии и ядерному разоружению. Мы придаем большое значение работе Первого комитета и той роли, которую он может сыграть в деле укрепления международной безопасности. Австралия будет играть руководящую роль и проявлять решимость в целях более активного и целенаправленного достижения конкретных результатов в ходе обсуждений как в этом Комитете, так и на других форумах по вопросам нераспространения, контроля над вооружениями и разоружения. Министр иностранных дел Австралии г-н Стивен Смит недавно председательствовал на Конференции по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний здесь, в Нью-Йорке. В качестве одного из шести председателей на Конференции по разоружению в 2009 году посол Австралии по вопросам разоружения в Женеве будет содействовать обеспечению общих интересов, стремясь добиться возобновления работы Конференции по разоружению. Одной из главных целей для Австралии, как и для многих других участников Конференции по разоружению, является начало без каких-либо предварительных условий переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала. Австралия готовится провести у себя в ноябре следующее совещание Режимы контроля за ракетной технологией.

Давайте будем откровенны: одной из серьезнейших проблем международного сообщества остается вызывающее глубокое беспокойство отсутствие прогресса в области ядерного нераспространения

и разоружения. Именно в стремлении достичь этой конкретной цели выхода из сложившегося международного тупика премьер-министр Австралии г-н Кевин Радд предложил в июне этого года создать международную комиссию по ядерному нераспространению и разоружению. Япония поддержала эту инициативу, и бывшие министры иностранных дел Австралии и Японии Гарет Эванс и Йорико Кавагучи согласились быть сопредседателями такой комиссии, а другие видные и выдающиеся деятели из различных стран мира вошли в число членов комиссии.

Создание такой комиссии открывает новые и интересные перспективы. Она призвана изменить шаблонный и непродуктивный характер большинства существующих дискуссионных форумов по ядерным вопросам между государствами, обладающими ядерным оружием, и государствами, которые им не обладают, развитыми и развивающимися странами, являющимися и не являющимися участниками Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Вместо этого она предлагает всеобъемлющий подход и практичные и реалистичные рекомендации по вопросам нераспространения, разоружения и мирного использования ядерной энергии. Сейчас, когда до проведения в 2010 году Конференции по рассмотрению действия ДНЯО остается менее двух лет, назрела острая необходимость продвинуться вперед по этим вопросам. Остается надеяться, что комиссия сможет способствовать выработке глобального консенсуса по ним в период до 2010 года и после него.

Наметившиеся в прошлом году позитивные сдвиги в области обычных вооружений свидетельствуют о том, что международное сообщество вполне может добиться прогресса по сложным проблемам безопасности, если этого захочет достаточное число государств. Начатый в Осло процесс по кассетным боеприпасам является прекрасным тому примером. Конвенция по кассетным боеприпасам, заключенная в Дублине в мае, станет эффективным гуманитарным документом. Эта Конвенция обеспечит защиту и помощь гражданским лицам и запретит целый класс вооружений, которые определены в Конвенции. При этом она будет также обеспечивать сотрудничество между странами в ходе миротворческих операций и операций по обеспечению законности и порядка. Австралия наряду со многими другими государствами убедилась в том, что насту-

пило время принять меры в связи с кассетными боеприпасами, которые причиняют неприемлемый вред. Мы гордимся тем, что мы играли активную роль в ходе переговоров по данной Конвенции. Правительство Австралии по-прежнему убеждено в том, что оно сможет подписать Конвенцию в этом году. Мы призываем все государства присоединиться к этому важному договору.

Стрелковое оружие и легкие вооружения угрожают системе эффективного управления, развитию и правопорядку во многих странах. Мы с большим удовлетворением отмечаем тот факт, что в этом году мы вновь стали свидетелями принятия глобальных мер в отношении стрелкового оружия и легких вооружений, а на созываемом раз в два года совещании государств в июле была вновь подтверждена приверженность принятой в 2001 году Программе действий Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию. Австралия испытывает чувство удовлетворения в связи с тем, что она способствовала достижению этого результата, в том числе в качестве Председателя Женевского процесса и его Рабочей группы по созываемому раз в два года совещанию. Мы будем по-прежнему взаимодействовать с другими государствами и региональными организациями в деле осуществления Программы, уделяя основное внимание сотрудничеству с нашими соседями из островных стран Тихого океана. Мы полностью поддерживаем проект резолюции по вопросу о незаконной торговле стрелковым оружием и легкими вооружениями, представленный на этой сессии Колумбией, Южной Африкой и Японией.

Такого рода прогресс, основывающийся на четкой перспективе, необходим и в остальных вопросах, касающихся контроля над вооружениями. Договор о торговле оружием крайне необходим для того, чтобы положить конец безответственной незаконной передаче обычных вооружений и компонентов. Благодаря юридически обязательному многостороннему договору можно было бы обеспечить столь необходимую транспарентность и подотчетность, кодифицировать существующие наилучшие методы ответственной передачи обычных вооружений и предотвратить нарушение прав человека и дестабилизирующее накопление вооружений. Мы приветствуем принятый на основе консенсуса доклад Группы правительственных экспертов, включая рекомендацию о проведении дальнейших обсужде-

ний. Мы весьма гордимся тем обстоятельством, что мы являемся одним из авторов резолюции, предусматривающей создание Рабочей группы открытого состава в 2009 году.

Австралия по-прежнему привержена цели комплексного решения глобальной проблемы наземных мин и в качестве бывшего Председателя Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении вместе с нынешним Председателем, Иорданией, и назначенным Председателем, Швейцарией, представит резолюцию по Конвенции о запрещении мин.

Мы все можем гордиться своими усилиями со времени вступления в силу Конвенции в 1999 году, поскольку это привело к неуклонному сокращению числа лиц, пострадавших от наземных мин, и расчистке значительных участков земли и уничтожению свыше 40 миллионов мин. В то же время необходимо проводить постоянную и комплексную деятельность по разминированию, с тем чтобы улучшить участь лиц, пострадавших от мин и взрывоопасных остатков войны, их семей и общин.

В то время как Австралия и многие другие страны готовы взять на себя обязанности, вытекающие из недавно принятой Конвенции по кассетным боеприпасам, некоторые крупные производители и пользователи, судя по всему, предпочли остаться в стороне от нее. Поэтому мы продолжаем усилия в рамках Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, в целях достижения эффективного запрещения применения кассетных боеприпасов теми, кто не участвует в процессе Осло.

Серьезное дестабилизирующее воздействие оказывает деятельность на черном рынке, связанная с оружием, включая незаконную брокерскую деятельность и посреднические услуги. Такая торговля направлена на незаконный обход установленных мер контроля на национальном, региональном и международном уровнях. Республика Корея и Австралия в ходе данной сессии Первого комитета внесут новый проект резолюции по вопросу о предотвращении незаконной брокерской деятельности, с тем чтобы этот вопрос занял подобающее ему место в повестке дня Организации Объединенных Наций.

Наши консультации с государствами по данному проекту резолюции свидетельствуют о вдохновляющей поддержке укрепления международного сотрудничества в целях устранения этой угрозы для распространения. В проекте резолюции подтверждается, что контроль за брокерской деятельностью не должен препятствовать законной торговле и передаче технологии, и содержится призыв к государствам принимать национальные законы и меры по предупреждению незаконной брокерской деятельности и полностью выполнять соответствующие договоры, документы, резолюции и инициативы.

Австралия привержена задаче предупреждения распространения оружия массового уничтожения. В том, что касается ядерного разоружения, по мнению многих, настало время приступить к нему. Нельзя упустить возможность достижения реального прогресса, предоставляемую намеченной на 2010 год Конференцией участников Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по рассмотрению его действия. Мы с удовлетворением отмечаем непредвзятый и реалистичный подход к ядерному разоружению, изложенный государственными деятелями Соединенных Штатов Генри Киссинджером, Сэмом Нанном, Уильямом Перри и Джорджем Шульцем.

Международное сообщество справедливо ожидает, что обладающие ядерным оружием государства первыми подадут пример и сократят свои ядерные арсеналы. Мы приветствуем важные шаги, предпринятые некоторыми из них.

Мы по-прежнему будем ожидать от государств, как входящих, так и не входящих в ДНЯО, которые обладают ядерным оружием, дальнейших усилий на пути к ликвидации их ядерных арсеналов на транспарентной основе, и мы призываем обладающие ядерным оружием государства к еще большему понижению уровня боеготовности их ядерного оружия, с тем чтобы содействовать укреплению глобальной безопасности и стабильности. При этом ответственность за ядерное разоружение лежит не только исключительно на государствах, обладающих ядерным оружием. Все государства должны содействовать созданию условий, способствующих ядерному разоружению.

Ряд государств продолжают своими действиями испытывать на прочность режим ядерного нераспространения. У нас по-прежнему вызывает

озабоченность ядерная деятельность Корейской Народно-Демократической Республики, которая серьезно ставит под угрозу региональную безопасность и цели в области глобального нераспространения. Мы поддерживаем шестисторонний процесс и настоятельно призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику сотрудничать с ним и предпринимать согласованные шаги.

Австралия глубоко озабочена тем, что Иран продолжает свою деятельность, затрагивающую распространение, в нарушение четырех юридически обязательных резолюций Совета Безопасности. Это не похоже на действия государства, которое пытается устранить опасения международного сообщества относительно характера своей ядерной программы. Ирану необходимо незамедлительно выполнить свои обязательства и приостановить свою деятельность по обогащению урана и переработке. Он должен предоставить Международному агентству по атомной энергии требуемый доступ, с тем чтобы устранить оправданные опасения международного сообщества относительно мирных намерений Ирана.

Примеры Корейской Народно-Демократической Республики и Ирана представляют собой серьезные вызовы режиму нераспространения, их действия подрывают международное доверие, безопасность и стабильность, которые имеют основополагающее значение не только для предупреждения распространения ядерного оружия, но и для обеспечения дальнейшего прогресса в области ядерного разоружения.

Зоны, свободные от ядерного оружия, могут сыграть важную роль в предупреждении распространения, в соответствии с обязательствами по ДНЯО. Они также играют важную роль в качестве механизма, с помощью которого обладающие ядерным оружием государства могут предоставить обязательные негативные гарантии безопасности неядерным государствам. У себя в регионе Австралия входит в безъядерную зону южной части Тихого океана.

Г-н Председатель, благодарю Вас за то, что Вы позволили мне выступать немного дольше. Желая Вам всего хорошего и заверяю в полной поддержке Австралией Вашей важной работы.

**Г-жа Джихан** (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Моя делегация тепло поздравляет Вас,

г-н Председатель, и членов Бюро с заслуженным избранием, и мы ожидаем проведения успешной сессии под Вашим умелым руководством.

Моя делегация присоединяется к заявлению, с которым выступил представитель Индонезии от имени Движения неприсоединения. В то же время я хотела бы подчеркнуть следующие моменты.

Бангладеш считает, что сохранение оружия массового уничтожения представляет собой самую серьезную угрозу для человечества. Мы подчеркиваем, что при наличии необходимой политической воли цели разоружения и ядерного нераспространения являются вполне достижимыми. Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) остается наиболее важным механизмом нераспространения. Поэтому всеобщее присоединение к этому Договору является обязательным условием обеспечения большей безопасности в мире. Хотя прогресс в отношении ДНЯО не вызывает оптимизма, мы тем не менее надеемся, что третья сессия Подготовительного комитета и Конференция 2010 года по рассмотрению действия ДНЯО сумеют достичь ожидаемых результатов.

В последние несколько лет практически не наблюдалось каких-либо сдвигов в отношении Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Отмечая двенадцатую годовщину открытия ДВЗЯИ для подписания, мы призываем остающиеся девять государств, перечисленных в Приложении 2, ратифицировать его. Универсализации этого Договора необходимо добиваться на двухстороннем, региональном и международном уровнях.

Разоружение является краеугольным камнем нашей внешней политики. Мы стремимся к всеобщему и полному разоружению в соответствии с нашей конституцией. Бангладеш является участником всех основных международных документов, относящихся к разоружению, включая ДНЯО, ДВЗЯИ, Конвенцию по химическому оружию (КХО), Конвенцию о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательные действия, Конвенцию о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении и Конвенцию о запрещении разработки, производства и накопления запасов

бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении.

Бангладеш является первой из перечисленных в Приложении 2 стран Южной Азии, которая подписала и ратифицировала ДВЗЯИ. Мы также заключили соглашения о гарантиях с Международным агентством по атомной энергии, включая дополнительные протоколы. Это является конкретным свидетельством нашей твердой приверженности двуединой цели разоружения и ядерного нераспространения. Мы также активно поддерживаем разработку международной системы мониторинга в рамках режима проверки ДВЗЯИ.

Являясь государством, которое одним из первых подписало и ратифицировало КХО, Бангладеш отказалась от производства, приобретения или применения химического и биологического оружия. Более того, мы неизменно осуждаем применение таких видов оружия массового уничтожения против человечества. Бангладеш также поддержала усилия Организации по запрещению химического оружия, направленные на то, чтобы эта Конвенция стала всеобъемлющим, недискриминационным, поддающимся проверке и, в конечном счете, универсальным механизмом для ликвидации химического оружия во всем мире.

Бангладеш осуждает применение противопехотных мин, которые калечат, убивают и терроризируют безоружных, ни в чем не повинных гражданских лиц. Мы уничтожили все свои запасы наземных мин в соответствии с нашим обязательством по Договору. Мы обеспокоены тем, что значительное число гражданских лиц, включая женщин и детей, все еще становятся жертвами противопехотных мин в ходе конфликтов и в постконфликтных ситуациях во всем мире. Мы настоятельно призываем международное сообщество оказывать финансовую, техническую и гуманитарную помощь в целях проведения деятельности по разминированию и оказанию помощи в реабилитации жертв. Мы призываем государства, которые еще не сделали этого, стать участниками Конвенции по противопехотным минам. При этом мы подчеркиваем, что необходимо добиться того, чтобы негосударственные субъекты также прекратили использование такого оружия.

Правительство Бангладеш полностью привержено цели ликвидации незаконного стрелкового оружия и легких вооружений и выполнению своих

обязательств в соответствии с Программой действий 2001 года. Был принят ряд законодательных актов и исполнительных распоряжений в целях регулирования законного владения, производства, конверсии, сбыта, экспорта, импорта и перевозки таких вооружений. Эти национальные законы и механизмы также регулируют порядок владения оружием гражданскими лицами, ведение учета, сбор и уничтожение стрелкового оружия под строгим контролем уполномоченных национальных правоохранительных органов. Соблюдаются строгие процедуры регулирования запасов, включая хранение, физическую безопасность, регулирование доступа, инвентарный контроль и учет. Конфискованные незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения периодически и публично уничтожаются, как это предусмотрено в нашей национальной программе регулирования запасов. Мы призываем к укреплению международного сотрудничества, особенно в области наращивания потенциала.

Статья 4 ДНЯО гарантирует неотъемлемые права всех государств развивать исследования, производство и использование ядерной энергии в мирных целях. Эти гарантии должны применяться без дискриминации, и права не обладающих ядерным оружием государств на мирное использование ядерной энергии и технологии необходимо поддерживать и укреплять.

В ходе данной сессии Первого комитета Бангладеш решительно подтверждает свою поддержку многостороннего подхода на переговорах в области разоружения и ядерного нераспространения. Международное сообщество должно укреплять свои коллективные усилия в целях устранения давно сложившегося тупика на Конференции по разоружению, которая по-прежнему остается единственным многосторонним органом для ведения переговоров по разоружению.

Мы считаем, что настало время для переговоров по договору о прекращении производства расщепляющегося материала. Мы ожидаем, что на будущих сессиях Конференция проведет переговоры и достигнет договоренности в отношении полной ликвидации таких материалов.

Бангладеш решительно поддерживает региональные подходы к ядерному разоружению. Меры укрепления доверия на основе создания зон, свободных от ядерного оружия, могут заметно содей-

ствовать этой цели. Мы высоко ценим все существующие зоны. Мы призываем к созданию аналогичных зон в Южной Азии, на Ближнем Востоке и в других районах мира. Денуклеаризация Южной Азии является для моей страны предметом особой заботы. Мы настоятельно призываем Индию и Пакистан отказаться от обладания ядерным оружием и присоединиться к режиму ДНЯО. Израиль должен сделать то же самое на Ближнем Востоке. Двусторонние соглашения по вопросу о мирном использовании ядерной энергии никоим образом не должны препятствовать делу регионального разоружения. Мы также призываем к всеобщему присоединению к Соглашению о всеобъемлющих гарантиях МАГАТЭ и дополнительным протоколам к ним, поскольку они до сих пор оказывали сдерживающее воздействие на ядерное распространение.

У нас также вызывает озабоченность продолжающаяся разработка и развертывание систем обороны против баллистических ракет и развитие современных военных технологий, которые могут быть развернуты в космосе. Бангладеш вновь обращается с призывом относительно возобновления работы по вопросу о предотвращении гонки вооружений в космосе в рамках Конференции по разоружению.

Мы считаем, что торговля оружием, также как и любыми другими товарами и услугами, должна осуществляться на согласованной и регулируемой международной основе. Целью в этой области является проведение переговоров относительно договора о торговле обычными вооружениями под эгидой Организации Объединенных Наций. Эффективный договор о торговле оружием обеспечил бы ответственную передачу обычных вооружений. Данный механизм позволил бы также избежать распространения такого оружия. Как страна, приверженная делу разоружения и нераспространения, Бангладеш приветствовала бы переговоры относительно такого договора.

Мы с ошеломлением узнали, что общий объем военных расходов в мире превысил в 2007 году 1,3 трлн. долл. США, что составляет в реальном выражении увеличение на 6 процентов по сравнению с 2006 годом и на 45 процентов по сравнению с 1998 годом. Средства, которые расходуются на военные цели, составляют до 2,5 процента от мирового ВВП. Безудержная гонка вооружений оказывает все более негативное воздействие на наши задачи в

области развития. Мы настоятельно призываем все страны, особенно крупные военные державы, переключить часть этих ресурсов на цели борьбы с нищетой в развивающихся странах. Подобный шаг во многом способствовал бы достижению к 2015 году согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели развития, предусмотренные в Декларации тысячелетия. В этой связи мы должны также вновь обратить внимание на взаимосвязь между разоружением и развитием. Кроме того, настало время рассмотреть вопрос о воздействии разоружения на окружающую среду и на глобальный климатический режим, так как сегодня мир сталкивается с новыми и возникающими проблемами изменения климата.

**Председатель** (*говорит по-испански*): Это был последний оратор в списке записавшихся для участия в общих прениях на сегодняшнем утреннем заседании.

Я хотел бы объявить, что список ораторов для участия в общих прениях будет закрыт завтра, во вторник, 7 октября, в 18 ч. 00 м.

В связи с другим вопросом я хотел бы вслед за Высоким представителем по вопросам разоружения г-ном Дуарти тепло приветствовать стипендиатов Программы стипендий Организации Объединенных Наций по разоружению 2008 года. Я желаю им успехов и надеюсь, что опыт, полученный в Комитете, будет весьма полезным в их работе.

Прежде чем предоставить слово представителю Сирийской Арабской Республики, который желает сделать заявление в порядке осуществления права на ответ, я хочу напомнить делегациям, что в соответствии с правилами процедуры первое выступление в порядке осуществления права на ответ может продолжаться 10 минут, а второе не должно превышать пяти минут.

**Г-н Джаафари** (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Позвольте мне поздравить Вас, г-н Председатель, с избранием на этот пост. Осуществляя свое право на ответ, я ограничусь ответом на заявление, сделанное нашим коллегой, представителем Франции, от имени Европейского союза (ЕС) сегодня утром. Мы приняли к сведению то, что он назвал озабоченностью ЕС в связи с «заявлением Генерального директора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ)

от 25 апреля 2008 года относительно утверждений о необъявленном ядерном реакторе в Сирии».

Я хотел бы обратить внимание уважаемого коллеги на то, что Генеральный директор МАГАТЭ выступал в Совете управляющих Агентства 28 сентября, то есть через пять месяцев после даты, упомянутой представителем ЕС, я повторяю — пять месяцев, за которые произошло немало событий и выяснилось немало фактов. Генеральный директор Агентства заявил, что Сирия сотрудничает с Агентством и предоставила возможность его инспекторам посетить не только объект, но и район вокруг этого объекта.

К сожалению, в заявлении моего уважаемого коллеги не было никаких упоминаний о важности создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения. Всем хорошо известно, что, когда моя страна была членом Совета Безопасности, она, в частности, в конце 2003 года выступила в Совете с инициативой относительно принятия резолюции о создании зоны, свободной от любого оружия массового уничтожения, на Ближнем Востоке. Против этой инициативы выступила тогда одна крупная влиятельная держава в Совете Безопасности.

Это упущение в выступлении представителя Франции от имени Европейского союза (ЕС) свидетельствует о серьезном пробеле в политике ЕС по вопросу о ядерном нераспространении. На Ближнем Востоке подобное упущение означает, прежде всего, игнорирование опасной ядерной деятельности Израиля, которая угрожает нашим народам и нашему региону, и, таким образом, свидетельствует о двойном стандарте европейских стран и об искаженной логике в отношении ядерных вопросов. Поскольку представитель Франции отстаивал нормы международного права, мы надеялись, что он осудит нападение Израиля на сирийский объект, а не станет вместо этого вводить в заблуждение международную общественность. Я хотел бы напомнить, что исторически Франция несет больше ответственности, чем любое другое государство, за израильское ядерное досье. К сожалению, именно Франция помогла Израилю построить ядерный реактор в Димоне в конце 1950-х годов, когда ядерным оружием обладало всего несколько стран в мире.

Израиль располагает 200 ядерными боеголовками и имеет восемь ядерных реакторов на площади, не превышающей 20 000 кв. км. Можно лишь догадываться о масштабах опасности, создаваемой присутствием восьми ядерных реакторов на участке земли, не превышающем по площади Манхэттен. Всем известно, что Израиль не присоединился к Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и что он неизменно отказывается поставить свои ядерные объекты под контроль МАГАТЭ. Поэтому я хочу сказать, что любой, кто упоминает об обвинениях Соединенных Штатов, которые оказались ложными, помогает покрывать агрессивную политику Израиля в отношении суверенитета моей страны и распространяет необоснованные утверждения, тогда как эксперты МАГАТЭ, посетившие сирийский объект, пришли к заключению о том, что нет никаких доказательств осуществления там какой-либо ядерной деятельности.

*Заседание закрывается в 13 ч. 15 м.*